ULN# 10034

#

CL-M = L27-10034-CON-122908vE-CC

Medium Flat-Panel Cantilever Mount



EN Instruction Manual

说明手册

取扱説明書

VERSION

	ilioti actioni manaai
ES	Manual De Instrucciones
FR	Manuel D'instructions
DE	Benutzerhandbuch
NL	Instructiehandleiding
IT	Manuale Di Istruzioni
PL	Instrukcja Obsługi
CZ	Návod K Obsluze
HU	Kezelési Kézikönyv
GK	Εγχειριδιο Οδηγιων
PT	Manual De Instruções
DA	Brugervejledning
FI	Asennusopas
SV	Monteringsanvisning
RO	Manual Cu Instrucțiuni
BL	Ръководство За Работа
ET	Juhend
LV	Lietošanas Pamācība
ш	Naudojimo Instrukcija
SL	Navodila
SK	Návod Na Obsluhu
RU	Руководство По Эксплуатации
TR	Talimat Kilavuzu
NO	Bruksanvisning
AR	كتيب التعليمات

As imagens poderão divergir do produto real

DA Billederne kan variere fra det faktiske produkt



Maximum screen size: 42"

Maximum weight 80 lbs - 36 KG
CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED
WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY
DAMAGE MAY OCCUR!

EN	Images may differ from actual product	FI	Kuvat voivat erota itse tuotteesta
ES	El producto real puede variar respecto a la	SV	Bilder kan skilja sig från befintlig produkt
E°.	imagen mostrada.	RO	Este posibil ca imaginile să difere față de produsul real
FR	Le produit réel peut différer de l'illustration.	BL	Възможно е изображенията да се различават от
DE	Abbildung weicht möglicherweise von	DL.	продукта в действителност
DE	tatsächlichem Produkt ab.	ET	Pildid võivad tegelikust tootest erineda
NL	De afbeelding kan verschillend zijn van het	LV	Attēli var atšķirties no pašreizējā izstrādājuma
NL	eigenlijke product.	LT	Paveikslėliai gali skirtis nuo tikrojo produkto
ΙΤ	L'immagine può non corrispondere al prodotto	SL	Slike se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka
	effettivo.	SK	Obrázky sa môžu od skutočného produktu odlišovať.
PL	Rzeczywisty produkt może się różnić od		Изображение товара, представленное в этом
<u> </u>	przedstawionego na ilustracji.	RU	документе, может отличаться от реального внешнего
CZ	Obrázek se může od skutečného produktu lišit.		вида товара.
HU	A kép eltérhet a tényleges terméktől.	TR	Resimler, gerçek ürünle farklılık gösterebilir
GK	Η εικόνα μπορεί να διαφέρει από το προϊόν που	NO	Bildene kan variere i forhold til det faktiske produktet
GK	έχετε.	AR	قد تختلف الصور عن المنتج الفعلى

CN 示图可能与实际产品不同

JP 画像は実際の製品とは異なる場合があります。

WARNING! - ENGLISH

ASSEMBLY, READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING. If you do not understand the instructions or have any concerns or questions, please contact a qualified installer. North America

WARNING! SEVERE PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE CAN RESULT FROM IMPROPER INSTALLATION OR

residents can contact OmniMount customer service at 800.668.6848 or info@omnimount.com. Do not install or assemble if the product or hardware is damaged or missing. If you require replacement parts, contact OmniMount

Customer Service at 800.668.6848 or Info@omnimount.com. International customers need to contact a local distributor for assistance.

For wall mounted products: This product has been designed for use on a vertical wall constructed of wood studs or solid concrete. Wood studs being defined as a wall consisting of a minimum of 2" x 4" studs with a maximum of 24" stud spacing and a minimum of 16" stud spacing with a maximum of 1/2" inch of wall covering (drywall, lath, plaster). For custom installations please

contact a qualified installer. For safe installation, the wall you are mounting to must support 4 times the weight of the total load. If not, the surface must be reinforced to meet this standard. The installer is responsible for verifying that the wall structure/surface and the anchors used in the installation will safely support the total load. This product is not designed to support the load of a CRT or flat screen television. Do not use this product for any application other than those specified by OmniMount.



¡ADVERTENCIA! - ESPAÑOL

¡ADVERTENCIA! LA INSTALACIÓN O EL MONTAJE INAPROPIADOS PUEDEN PROVOCAR LESIONES, DAÑOS

This product is not designed to support the load of a CRT or flat screen television

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT

This product may contain moving parts. Use with caution.

MATERIALES O INCLUSO LA MUERTE. ANTES DE COMENZAR. LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS. Si las instrucciones no le resultan claras o si tiene alguna duda o pregunta, comuníguese con un instalador calificado. Los

residentes de América del Norte pueden comunicarse con el servicio de Atención al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com. Si el producto o el hardware está dañado o no se le envió alguna pieza, no realice la instalación ni el montaje. Si necesita piezas

de repuesto, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com. Los clientes internacionales deberán comunicarse con un distribuidor local para recibir asistencia.

Información acerca de los productos que se instalan en la pared: Este producto está diseñado para ser instalado en paredes verticales con paneles de madera u hormigón. Se define a los paneles verticales como una pared que consiste de un mínimo de paneles de 5 x 10 cm con un espacio entre paneles máximo de 60 cm y un espacio mínimo entre paneles de 41 cm, con un máximo de cobertura de pared (hoja de yeso, listón, yeso) de 13 mm. Para instalaciones a medida contacte a un instalador

calificado. Para realizar una instalación segura, la pared elegida debe ser capaz de soportar 4 veces el peso de la carga total. De lo contrario, deberá reforzar la superficie para que cumpla con este requisito. El instalador es el responsable de comprobar que la estructura/superficie de la pared y los tacos que se utilizan en la instalación soporten la carga total de manera segura. Este producto no está diseñado para soportar la carga de un televisor CTR o de pantalla plana. Ce produit n'est pas concu pour supporter le poids d'un téléviseur à écran cathodique ou à écran plat. No utilice este producto para ninguna aplicación que



NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA PARA ESTE PRODUCTO.

AVERTISSEMENT! - FRANCAIS

Este producto puede contener componentes móviles. Úselo con precaución.

OmniMount no haya especificado.

AVERTISSEMENT! SI CE PRODUIT N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ. IL RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, AINSI QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS IMPORTANTS. AVANT DE

COMMENCER, LISEZ LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS.

Si vous ne comprenez pas les instructions, de même que si vous avez un doute ou des questions, veuillez contacter un installateur

qualifié. Les personnes qui résident en Amérique du Nord peuvent contacter le service à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à info@omnimount.com.

Si vous découvrez que le produit est endommagé ou que des fixations sont manquantes ou endommagées, n'installez pas le

produit. Si vous avez besoin de pièces de rechange, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à

info@omnimount.com. Les clients habitant hors de l'Amérique du Nord peuvent obtenir de l'aide auprès de leur distributeur local.

Produits s'installant au mur : Ce produit a été conçu pour une installation sur un mur vertical de béton massif ou construit sur

une charpente en bois. Une charpente en bois est une structure murale constituée avec des pièces de colombage d'une épaisseur d'au moins 5 cm x 10 cm ayant un espacement de 41 cm à 60 cm et étant recouverte d'un revêtement d'une épaisseur d'au moins

13 mm (cloison sèche, lattes, plâtre). Veuillez contacter un installateur qualifié pour les installations spéciales. Pour que l'installation soit sécuritaire, le mur d'installation doit pouvoir supporter 4 fois le poids de la charge appliquée. Si tel n'est pas le cas, la surface doit être renforcée en conséquence. L'installateur doit s'assurer que la structure/surface du mur d'installation et les

chevilles d'ancrage utilisées peuvent supporter sans danger le poids de tous les équipements. Ce produit n'est pas conçu pour supporter le poids d'un téléviseur à écran cathodique ou à écran plat. Este producto no está diseñado para soportar la carga de un televisor CTR o de pantalla plana.

Ce produit ne doit pas être utilisé pour un usage autre que ceux spécifiés par OmniMount. Ce produit peut contenir des pièces mobiles. Veuillez l'utiliser avec prudence. NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT.

<u>WARNUNG!</u> EINE UNSACHGEMÄSSE MONTAGE BZW. EIN UNSACHGEMÄSSER ZUSAMMENBAU KANN ZU SCHWEREN KÖRPERVERLETZUNGEN, SACHSCHÄDEN ODER SOGAR ZUM TOD FÜHREN! LESEN SIE VOR BEGINN DIE FOLGENDEN WARNHINWEISE. Wenn Sie die Anleitung nicht verstehen oder Bedenken oder Fragen haben, rufen Sie einen qualifizierten Handwerker, Einwohner Nordamerikas können den OmniMount Kundendienst unter der Rufnummer

1.800.668.6848 oder im Internet unter info@omnimount.com erreichen.

Nehmen Sie die Installation nicht vor, wenn das Produkt oder ein Befestigungsteil beschädigt ist oder fehlt. Falls Ersatzteile erforderlich sind, wenden Sie sich an den OmniMount Kundendienst (Nordamerika) unter der Rufnummer 1.800.668.6848 oder im Internet unter info@omnimount.com. Kunden außerhalb Nordamerikas müssen sich an einen lokalen Vertriebshändler wenden. Bei Wandmontage: Dieses Produkt ist für die Montage an einer senkrechten Wand (Holzrahmenkonstruktion oder Beton) vorgesehen. "Holzrahmenkonstruktion" wird definiert als eine Wand mit mindestens

5 x 10 cm-Balken mit maximal 60 cm und mindestens 41 cm Balkenabstand und mit maximal 13 mm Wandbelag (Trockenbauwand, Latten, Putz). Für benutzerspezifische Installationen rufen Sie bitte einen qualifizierten Handwerker. Für eine sichere Installation muss die Tragkraft der Wand, an der die Montage erfolgen soll, mindestens das Vierfache des Gesamtgewichts betragen. Wenn dies nicht der Fall ist, muss die Oberfläche verstärkt werden, um diesen Anforderungen gerecht zu werden. Die Person, die die Halterung montiert, muss sicherstellen, dass die Struktur/Oberfläche der Wand, an der die Halterung montiert werden soll, und die Dübel, die zur Befestigung verwendet werden, das Gesamtgewicht des Geräts sicher tragen.

Dieses Produkt ist nicht geeignet, um das Gewicht eines Röhren- oder Flachbildfernsehers zu tragen. Dieses Produkt ist nicht geeignet, um das Gewicht eines Röhren- oder Flachbildfernsehers zu tragen. Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich für die von OmniMount angegebenen Anwendungen. DIE FÜR DIESES PRODUKT ANGEGEBENE MAXIMALE TRAGKRAFT DARF NIEMALS ÜBERSCHRITTEN WERDEN.

WAARSCHUWING! - NEDERLANDS

WAARSCHIJWINGLALS DE REVESTIGING NIET OP DE JUISTE MANIER WORDT GEÏNSTALLEERD OF IN ELKAAR GEZET. KAN DIT LEIDEN TOT ERNSTIGE VERWONDINGEN.

BESCHADIGINGEN OF ZELFS DE DOOD. LEES VOLGENDE WAARSCHUWINGEN VOOR U MET DE INSTALLATIE BEGINT. Als u deze instructies niet volledig begrijpt of als u twijfels heeft, dient u contact op te nemen met een erkende installateur. Klanten in Noord-Amerika kunnen contact opnemen met de OmniMount-klantendienst op

het nummer 800.668.6848 of via e-mail op info@omnimount.com. Installeer of monteer het product niet als het product of de bevestigingsmiddelen beschadigd zijn of ontbreken. Als u vervangingsonderdelen nodig heeft, kunt u contact opnemen met de OmniMount-klantendienst op het nummer 800.668.6948 of via e-mail op info@omnimount.com. Internationale klanten dienen contact op te nemen met een plaatselijke leverancie

Voor op de muur gemonteerde producten: Dit product is bedoeld voor bevestiging op een verticale muur gemaakt uit houten dragers of massief beton. Onder houten dragers wordt verstaan een muur die bestaat uit minimaal 5 x 10 cm dragers met maximaal 60 cm onderlinge afstand en minstens 41 cm onderlinge afstand met maximaal 13 mm wandafdekking (gipsplaat, tegelwerk, pleisterwerk). Neem voor installaties die door de klant dienen te worden uitgevoerd contact op met een erkende installateur. Voor een veilige installatie moet de muur waarop u het product bevestigt 4 keer het gewicht van de totale belasting kunnen dragen. Als dit niet het geval is, moet het oppervlak voldoende worden versterkt. De installateur moet nagaan of de structuur en het oppervlak van de muur en de ankers die voor de installatie worden gebruikt, de totale last veilig kunnen dragen. Dit product is niet geschikt voor het ondersteunen van een CRT of televisie met plat scherm. Gebruik deze bevestiging enkel voor de uitdrukkelijk door OmniMount voorgeschreven toepassingen.

Dit product kan bewegende onderdelen bevatten. Wees voorzichtig.

OVERSCHRIJD DE MAXIMALE GEWICHTSCAPACITEIT VOOR DIT PRODUCT NIET.

numero 1.800.668.6848 o scrivendo all'indirizzo di posta elettronica info@omnimount.com.

AVVERTENZA! - ITALIANO

AVVERTENZA! L'INSTALLAZIONE O L'ASSEMBLAGGIO NON CORRETTI DELLA MONTATURA POSSONO CAUSARE DANNI, LESIONI GRAVI E MORTE. LEGGERE LE SEGUENTI AVVERTENZE PRIMA DI INIZIARE. Se le istruzioni non sono chiare o in caso di dubbi o di domande, rivolgersi ad un installatore qualificato. I residenti dell'America Settentrionale possono rivolgersi all'assistenza clienti OmniMount chiamando il

Non installare o assemblare se il prodotto o le parti sono danneggiati o mancanti. Per richiedere pezzi di ricambio, contattare l'assistenza clienti OmniMont al numero 1.800.668.6848 oppure all'indirizzo di posta elettronica info@omnimount.com. I clienti non residenti nell'America Settentrionale devono rivolgersi al distributore locale per l'assistenza. Per i prodotti montati a parete: questo prodotto è stato progettato per essere montato su pareti verticali costruite con montanti di legno o pareti in calcestruzzo pieno. Per parete con montanti in legno si intende

una parete con montanti con dimensioni minime di 5 x 10 cm, e distanza tra i montanti tra un minimo di 41 cm e un massimo di 60 cm, con un rivestimento della parete di uno spessore massimo di 13 mm (cartongesso, incannicciatura o rete, intonaco). Per le installazioni personalizzate si raccomanda di rivolgersi a un installatore qualificato. Per un'installazione sicura, la parete usata deve essere in grado di sostenere 4 volte il peso del carico complessivo. In caso contrario, la superficie dovrà essere rinforzata fino a tale livello. L'installatore deve verificare che la struttura/superficie della parete e i tasselli utilizzati pei l'installazione siano in grado di sostenere in tutta sicurezza il carico complessivo. Questo prodotto non è progettato per sostenere il peso di un televisore a tubo catodico o a schermo piatto. Non utilizzare questo prodotto per applicazioni diverse da quelle specificate da OmniMount. NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! - РУССКИЙ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ, РИСК ПОЛУЧЕНИЯ

ТРАВМ И СМЕРТЬ ПЕРСОНАЛА. ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ О ВОЗМОЖНЫХ ОПАСНОСТЯХ.

Если вы не уверены, что правильно понимаете какой-либо из пунктов данных инструкций или сомневаетесь в надежности конструкции, обратитесь к сертифицированному специалисту по установке. Жители Северной Америки могут обратиться в службу работы с клиентами по телефону. 800.668.6848 или по электронному адресу, inflograntipound (долиговительному распраструкции). Не устанавливайте оборудование, содержащее бракованные детали, а также если в комплекте не хватает деталей. Если у вас возникла потребность в запасных

частях, обращайтесь в службу работы с клиентами по телефону: 800.668.6848 или по электронному адресу: info@omnimount.com. Клиентам, проживающим за пределами США, необходимо обратиться к местному

дистрибьютору.

Для изделий, предназначенных для монтажа на стену. Данное изделие предназначено для установки на вертикальные стены из деревянных стоек или бетонных

блоков. Под стенами из деревянных стоек понимаются стены, состоящие из стоек с размерами 5 х 10 см, расстояние между которыми составляет не более 60 см и не менее 40 см при толщине обшивки стены (гипсокартон, дранка, штукатурка) не более 13 мм. Монтаж проектов, сделанных по заказу, лучше поручить

квалифицированному специалисту. Для надежного крепления стена, на которую устанавливается оборудование, должна выдерживать вес, в четыре раза превышающий общий вес конструкции. В противном случае поверхность следует усилить, чтобы она соответствовала данному требованию. Специалист по установке обязан проверить, смогут ли стена (или иная поверхность, на которую устанавливается оборудование) и используемая система крепления выдержать суммарную нагрузку. Конструкция этого изделия не позволяет выдерживать вес телевизора с кинескопом или плоским экраном. Запрещается и спользование. систем крепления в местах установки, не оговоренных компанией OmniMount. В комплект данного оборудования могут входить подвижные детали. Будьте осторожны при использовании. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ НЕ ПРЕВЫШЕНА.

VAROVÁNÍ! - ČESKY

VAROVÁNÍ, NESPRÁVNÁ INSTALACE NEBO MONTÁŽ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ OSOB NEBO POŠKOZENÍ ČI ZNIČENÍ MAJETKU. NEŽ ZAČNETE S INSTALACÍ, PŘEČTĚTE SI NÁSLEDUJÍCÍ UPOZORNĚNÍ.

Pokud pokynům nerozumíte nebo máte nějaké připomínky či dotazy, kontaktujte kvalifikovaného instalačního technika. Zákazníci se sídlem v Severní Americe mohou kontaktovat oddělení služeb zákazníkům společnosti OmniMount na čísle 800.668.6848 nebo na e-mailové adrese info@omnimount.com.

V případě, že jsou produkt nebo nástroje poškozeny nebo chybí, instalaci ani montáž neprovádějte. Potřebujete-li náhradní díly, kontaktujte oddělení pěče o zákazníky na čísle 800.668.6848 nebo na e-mailové adrese info@omnimount.com. Zákazníci v zahraničí se musí s žádostí o pomoc obrátit na místního distributora.

Produkty pro připevnění na stěnu: Tento produkt byl navržen pro použití na svislé stěny postavené z ďřevěných trámů betonu. Stěna z ďřevěných trámů je stěna sestávající z trámů o rozměrech alespoň 5 x

10 cm s rozestupem trámů minimálně 41 cm a maximálně 60 cm, na nichž je upevněno obložení o síle maximálně 13 mm (sádrokartón, laťoví, omítka). V případě vlastní instalace prosím kontaktujte kvalifikovaného montéra. Pro bezpečnou instalaci je třeba, aby stěna, na kterou je produkt připevněn, měla nosnost odpovídající čtyřnásobku hmotnosti celkového zatížení. Pokud tomu tak není, je třeba povrch vyztužiť tak, aby tento požadavek splňoval. Instalující osoba je zodpovědná za ověření, zda konstrukce stěny, její povrch a kotvy použité při instalaci bezpečně vydrží celkové zatížení.Tento produkt není určen k nesení televizorů s obrazovkami typu CRT nebo LCD. Nepoužívejte tento produkt pro žádné jiné účely, než pro jaké je určen společností OmniMount.

Tento produkt může obsahovat pohyblivé součásti. Při používání dbejte opatrnosti

NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ NOSNOST TOHOTO PRODUKTÚ.

OSTRZEŻENIE! - POLSKI

OSTRZEŻENIE! NIEPRAWIDŁOWA INSTALACJA LUB MONTAŻ MOGĄ SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA, USZKODZENIE WŁASNOŚCI LUB ŚMIERĆ! PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI NALEŻY PRZECZYTAĆ PONIŻSZE OSTRZEŻENIA.

W przypadku niezrozumienia tych instrukcji lub jakichkolwiek watpliwości albo pytań należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. Mieszkańcy Ameryki Północnej mogą kontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail info@omnimount.com.

Nie instaliować, ani nie przeprowadzać montażu, jeśli produkt lub urządzenie jest uszkodzone lub go brakuje. Jeśli potrzebne są części zapasowe, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail info@omnimount.com. Klienci w różnych krajach powinni skontaktować się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy.

Urządzenia montowane na ścianie: To urządzenie jest przeznaczone do montażu na pionowych ścianach drewnianych lub betonowych. Ściany drewniane definiowane są jako ściany pokryte warstwą o grubości najwyżej 13 mm (płyty okładzinowe, listwy, tynk), składające się ze słupów o rozmiarze co najmniej 5 x 10 cm rozmieszczonych w odstępach 41-60 cm. W przypadku niestandardowej instalacji należy

skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. W celu zapewnienia bezpiecznego montażu ściana, na której przeprowadzany jest montaż, powinna być w stanie utrzymać wagę czterokrotnie przekraczającą całkowite obciążenie. W przeciwnym razie powierzchnie należy wzmocnić, aby spełniała ten standard. Instalator jest odpowiedzialny za sprawdzenie struktury/powierzchni ściany i czy użyte kołki rozporowe bedą bezpiecznie podtrzymywać całe urządzenie. Produkt nie jest przeznaczony do podtrzymywania monitora lub telewizora płaskoekranowego. Niniejszego urządzenia należy

używać jedynie do celów jednoznacznie określonych przez firmę OmniMount. Urządzenie to może zawierać elementy ruchome. Używać ostrożnie. NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚC TEGO URZĄDZENIA.

FIGYELEM! - MAGYAR

- F<u>IGYELEM!</u> A NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY ÖSSZESZERELÉS SZEMÉLYI, TÁRGYI SÉRÜLÉSHEZ VAGY HALÁLHOZ IS VEZETHET. OLVASSUK EL A KÖVETKEZŐ FIGYELMEZTETÉSEKET, MIELÖTT HOZZÁKEZDENÉNK.
- Ha nem értiük az utasításokat vagy kérdésünk van. lépiünk kapcsolatba egy szakemberrel. Észak-Amerikában az OmniMount ügyfélszolgálatát a 800.668.6848 telefonszámon vagy az info@omnimount.com e-mail címen érhetiük el.
- Ne telepítsük vagy szereljűk össze a terméket, ha az vagy a szerszámok sérültek vagy hiányoznak. Ha cserealkatrészre van szükségünk, lépjünk kapcsolatba az OmniMount ügyfélszolgálatával a 800.668.6848
- telefonszámon vagy az info@omnimount.com e-mail címen. A nemzetközi ügyfelek a helyi forgalmazóktól kaphatnak segítséget.
- Faira szerelhető termékek: Ez a termék fából vagy betonból készült függőleges faira szerelhető fel. Faanyag esetén a fal legalább 5 x 10 cm méretű gerendákból kell, hogy álljon, amelyek között a távolság nem Több, mint 60 cm, és nem kevesebb, mint 41 cm, és amelynek burkolata (szárazfalazat, léc, gipszkarton) nem vastagabb, mint 13 mm. Egyéni felszerelés esetén lépjen kapcsolatba szakemberrel. A biztonságos telepítéshez a falnak, amire a tartót felszereli, el kell bírnia a teljes terhelés súlyának négyszeresét. Amennyiben ez a feltétel nem teljesül, a felületet a kívánt mértékben meg kell erősíteni. A szerelést végző

személy feladata annak ellenőrzése, hogy a falszerkezet illetve -felület teherbírása elegendő-e az elem telies súlvának biztonságos megtartásához "Jelen terméknek nem célia, hogy képes legyen egy

- képcsőves vagy laposképernyős televízió súlyát megtartani. Ezt a terméket csak az OmniMount által meghatározott célra használjuk.
- A termék moznó alkatrészeket tartalmazhat. Használiunk körültekintéssel
- NE LÉPJÜK TÚL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT



AVISO! - PORTUGUÊS

- AVISO! A INSTALAÇÃO OU MONTAGEM INCORRECTA PODERÁ RESULTAR EM GRAVES FERIMENTOS PESSOAIS, DANOS MATERIAIS OU MESMO MORTE. LEIA OS SEGUINTES AVISOS ANTES DE INICIAR. Se não entender as instruções ou tiver dúvidas ou questões, contacte um técnico de instalação qualificado. Os residentes nos Estados Unidos poderão contactar o Serviço de Assistência ao Cliente da
- OmniMount através do 800.668.6848 ou do endereço info@omnimount.com. Não instalar ou montar se o produto ou o equipamento estiver danificado ou em falta. Se necessitar de peças de substituição, contacte o Serviço de Assistência ao Cliente da OmniMOunt através do
- 800.668.6848 ou do endereço info@omnimount.com. Clientes internacionais deverão contactar o distribuidor local para obter assistência. Para produtos montados na parede: Este produto foi concebido para utilização numa parede vertical construída em vigas de parede de madeira ou em betão armado. Vigas de madeira definidas como uma
- parade consistindo de vigas de 5 x 10 cm com um máximo de 60 cm de espaçamento entre vigas e um mínimo de 41 cm de espaçamento entre vigas com um máximo de 13 mm de cobertura de parade (gesso, paredes em ripas estuque)
- Para instalações personalizadas, por favor contactar um técnico de instalação qualificado. Para uma instalação segura, a parede em que se está a proceder à montagem deverá suportar 4 vezes o peso da carga total. Caso contrário, a superfície deverá ser reforçada de modo a cumprir este requisito. A pessoa que procede à instalação é responsável por assegurar que a estrutura/superficie da parede e os pontos de fixação utilizados na instalação suportam a carga total em segurança. Este produto

não foi concebido para suportar a carga de um ecrã CRT ou de uma televisão de ecrã plano. Não utilizar este produto para qualquer outra aplicação para além das especificadas pela OmniMount. NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO.

- ADVARSELL DANSK ADVARSEL! FORKERT INSTALLATION ELLER SAMLING KAN FORÅRSAGE ALVORLIGE PERSONSKADER, MATERIEL SKADE OG DØDSFALD. LÆS FØLGENDE ADVARSLER, FØR DE STARTER.
- Hvis De ikke forstår disse anvisninger, eller hvis De er i tvivl eller har spørgsmål, skal De kontakte en kvalificeret installatør. Personer bosiddende i Nordamerika kan kontakte OmniMount kundeservice på 800.668.6848 eller info@omnimount.com
- Hvis produktet eller hardwaren er beskadiget eller mangler, må produktet ikke installeres eller samles. Hvis De skal bruge reservedele, kan De kontakte OmniMount kundeservice på 800.668.6848 eller
- info@omnimount.com. Internationale kunder skal kontakte deres lokale forhandler for hjælp. Til vægmonterede produkter: Dette produkt er designet til brug på en lodret væg af træunderliggere eller fast beton. Træunderliggere defineres som en væg, der består af underliggere på mindst 5 x 10 cm med
- en afstand på maks. 60 cm og mindst 41 cm afstand mellem underliggerne samt maks. 13 mm vægbeklædning (tørvæg, lægter eller gips). Kontakt en professionel montør, hvis der ønskes specielle installationer. For sikker installation skal den væg, du monterer på, kunne bære 4 gange den totale vægt. Hvis dette ikke er tilfældet, skal overfladen forstærkes, så den lever op til denne standard. Installatøren er ansvarlig for at
- sikre sig, at vægstrukturen-overfladen samt de ankre, der bruges ved installationen, kan bære den totale vægt på sikker vis. Produktet er ikke designet til at kunne bære belastningen af et billedrørseller fladskærmsfjernsyn. Dette produkt må ikke anvendes til andre formål end de, der angives af OmniMount. OVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT.

VAROITUS! - SUOMI

- VAROITUS! VÄÄRIN SUORITETTU ASENNUS TAI KOKOAMINEN VOI AIHEUTTAA OMAISUUSVAHINKOJA, LOUKKAANTUMISEN TAI KUOLEMAN. LUE SEURAAVAT VAROITUKSET ENNEN KUIN ALOITAT.
- Jos et ymmärrä ohjeita tai sinulla on muita ongelmia tai kysymyksiä, ota yhteys asiantuntevaan asentajaan. Pohjois-Amerikassa asuvat voivat ottaa yhteyden OmniMountin asiakaspalveluun 800.668.6848 tai info@omnimount.com.
- Älä asenna tai kokoa, jos tuote tai osia on vaurioitunut tai puuttuu. Jos tarvitset vaihto-osia, ota yhteys OmniMountin asiakaspalveluun 800.668.6848 tai info@omnimount.com. Pohjois-Amerikan ulkopuolella asuvien asiakkaiden tulee ottaa yhteys paikalliseen jälleenmyyjäänsä. Seinään kiinnitettävät tuotteet: Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi puisilla pystypuilla varustetussa tai umpibetonista valmistetussa pystysuorassa seinässä. Puiset pystypuut ovat kooltaan vähintään 5 x 10 cm
- ja niiden väli on enintään 60 cm ja vähintään 41 cm ja seinäpinnoitteen (laastiton kiviseinä, listat, rappaus) paksuus on vähintään 13 mm. Mukautetuissa asennuksissa tulee ottaa yhteys asiantuntevaan asentajaan. Jotta asennus olisi turvallinen, seinän läytyy pystyä tukemaan neljä kertaa kokonaiskuormaa suurempi kuormitus. Jos näin ei ole, pinta täytyy vahvistaa tämän vaatimuksen mukaiseksi. Asentajan vastuulla on varmistaa, että seinärakenne/-pinta ja asennukseen käytettävät kiinnikkeet kestävät kokonaiskuorman turvallisesti. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kestämään litteänäyttöisen tai kuvaputkitelevision Älä käytä tätä tuotetta mihinkään muuhun kuin OmniMountin ilmoittamaan tarkoitukseen.
- TÄMÄN TUOTTEEN SÚURINTA PAINORAJAA EI SAA YLITTÄÄ.

VARNING! - SVENSKA

- VARNING! OTILLBÖRLIG INSTALLATION ELLER MONTERING KAN RESULTERA I ALLVARLIG PERSONSKADA. DÖDSFALL ELLER MATERIELL SKADA. LÄS FÖLJANDE VARNINGSTEXT INNAN DU BÖRJAR.
- Om du inte förstår instruktionerna eller har problem och frågor vänligen kontaka en kvalificerad fackman. Personer som bor i Nordamerika kan kontakta OmniMount kundservice på 800.668.6848 eller
- info@omnimount.com.
- Installera eller montera inte produkten om den är skadad eller delar saknas. Om reservdelar krävs kontakta OmniMount kundservice på 800.668.6848 eller Info@omnimount.com. Internationella kunder måste kontaka en lokal distributör för assistans
- För väggmonterade produkter: Den här produkten har tagits fram för montering på en lodrät vägg med stomme av träreglar eller betong. Vägg med träreglar är en vägg som består av minst 5 x 10 cm reglar med ett avstånd mellan reglarna av max 60 cm och minst 41 cm samt max 13 mm av kallmur, putsunderlag eller murbruk. För specialinstallationer, kontakta en kyalificerad fackman. För att installationen ska vara säker måste väggen kunna bära 4 gånger den totala vikten. Om detta inte är fället måste vtan förstärkas så att den uppfyller detta krav. Montören ansvarar för att kontrollera väggkonstruktjon/vta samt att fästen
- som används vid installatio klarar den totala belastningen. ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT. Den här produkten är inte utformad för att klara belastningen av en CRT- eller plattskärms-TV.
- ADVARSEL! NORSK
- ADVARSEL! FEIL INSTALLASJON ELLER MONTERING KAN FØRE TIL ALVORLIG PERSONSKADE, MATERIELL SKADE OG DØD. LES ADVARSLENE UNDER FØR DU BEGYNNER.

- Hvis du ikke forstår instruksjonene, eller har spørsmål eller er bekymret for noe, må du ta kontakt med en kvalifisert installatør. Kunder bosatt i Nord-Amerika kan ta kontakt med OmniMounts kundetjeneste på 800 668 6848 eller info@omnimount.com.
- Ikke begynn å installere eller montere hvis produktet eller noen av delene er skadet eller mangler. Hvis du har behov for reservedeler, må du ta kontakt med OmniMounts kundetjeneste på 800 668 6848 eller info@omnimount.com. Internasjonale kunder må kontakte en lokal distributør for å få hjelp.
- Angående veggmonterte produkter: Dette produktet er konstruert for bruk på vertikale vegger som er bygd av trestendere eller fast betong. Trestendere defineres som vegg bestående av minimum 5 x 10 cm stendere med maksimalt 60 cm stenderavstand og minimum 41 cm stenderavstand og maksimalt 13 mm veggdekke (tørrvegg, lekter, murpuss). For tilpassede installasjoner, vennligst kontakt en kvalifisert installatør. Veggen må kunne bære 4 ganger vekten av totalbelastningen for at installasjonen skal være trygg. Hvis ikke, må overflaten forsterkes for å oppfylle denne standarden. Installatøren er ansvarlig for å kontrollere at veggkonstruksjonen/overflaten ogforankringene som brukes i installasjonen, trygt kan bære totalbelastningen. Dette produktet er ikke utformet for å kunne bære vekten av en CRT- eller flatskjerm-
- tv.lkke bruk dette produktet til noe annet enn det som er spesifisert av OmniMount. IKKE OVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET.

- AVERTISMENT! ÎN CAZUL UNEI INSTALÂRI SAU ASAMBLÂRI INCORECTE, POT SURVENI RĂNIRI GRAVE ALE PERSOANELOR, PAGUBE MATERIALE ȘI CHIAR MOARTEA. ÎNAINTE SĂ ÎNCEPEȚI, CITIȚI URMĂTOARELE AVERTISMENTE.
- Dacă nu întelegeti instructiunile sau dacă aveti nelămuriri sau întrebări, contactați un instalator calificat. Rezidentii din America de Nord pot contacta serviciul pentru clienti OmniMount la 800.668.6848 sau la
- info@omnimount.com. Nu incepeți instalarea sau asamblarea dacă produsul sau structura hardware sunt deteriorate sau au părți lipsă. Dacă aveți nevoie de piese de schimb, contactați serviciul pentru clienți OmniMount la
- 800.668.6848 sau la info@omnimount.com. Clientii din străinătate trebuie să contacteze un distribuitor local pentru asistență. Pentru produsele montate pe perete: Acest produs a fost projectat pentru a fi utilizat pe un perete vertical construit din panouri de lemn sau din beton solid. Panourile de lemn sunt pereti formati din panouri de cel puțin 5 x 10 cm, cu o distanță maximă între panouri de 60 cm și o distanță minimă între panouri de 41 cm și o izolație de 13 mm (pereu uscat, șipcă, ipsos). Pentru instalări personalizate, contactați un instalator calificat. Pentru instalarea în siguranță, peretele pe care montați produsul trebuie să suporte de 4 ori greutatea sarcinii totale. În caz contrar, suprafata trebuie consolidată pentru a îndeplini acest standard. Instalatorul este responsabil pentru verificarea faptului că structura/suprafata peretelui și cârligele utilizate la instalare vor suporta în siguranță sarcina totală. Acest produs nu este creat pentru a suporta
- sarcinau nui ecran CRT sau a unui televizor cu ecran plat. Nu utilizati acest produs cu alte aparate decât cele specificate de OmniMount. Este posibil ca acest produs să contină părti mobile. Utilizați-le cu atenție NU DEPĂSITI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS.

HOIATUS! - EESTI

- HOIATUS! VALE PAIGALDUS VÕI MONTEERIMINE VÕIB PÕHJUSTADA TÕSISEID KEHAVIGASTUSI, VARALIST KAHJU VÕI SURMA. ENNE ALUSTAMIST Kui juhised ei ole teie iaoks arusaadavad või teil on paigalduse kohta küsimusi, pöörduge kvalifitiseeritud paigaldaja poole. Põhja-Ameerika elanikud võivad ühendust võtta OmniMounti klienditeenindusega telefoninumbril 800 668 6848 või melitaadressil
- info@omnimount.com. Kui tode on katki või mõni selle osa on puudu, ärge toodet paigaldage ega monteerige. Varuosade saamiseks pöörduge OmniMounti klienditeeninduse poole telefoninumbril 800 668 6848 või meiliaadressil info@omnimount.com. Muude riikide kliendid saavad abi oma kohalikult edasimüüjalt
- Seinale paigaldatavad tooted: See toode on mõeldud kasutamiseks vertikaalsel puitkarkass-seinal või betoonist müüritisel. Puitkarkass-sein on sein, mis koosneb vähemalt 5 cm x 10 cm postidest, mis asuvad üksteisest maksimaalselt 60 cm ja minimaalselt 41 cm kaugusel ja millel on maksimaalselt 13 mm paksune seinakate (kipsplaat, krohvivõrk, krohv). Eritingimustes toimuva paigalduse puhul pöörduge kvallifitseeritud paigaldaja poole. Turvaliseks paigaldamiseks peab sein, kuhu paigaldatakse, suutma kanda summaarsest koormisest vähemalt neli korda suuremat raskust. Kui see nii ei ole, tuleb pinda vastavalt

tugevdada. Paigaldaja peab tagama, et seinakonstruktsioon ja -pind ning kõik paigaldusel kasutatavad kinnitusvahendid toetavad turvaliselt koguraskust. See toode ei ole mõeldud kandma kineskoop- või lameekraanteleri raskust.Ärge kasutage seda toodet mõnel muul kui OmniMounti määratletud eesmärgil. Toode võib sisaldada liikuvaid osi. Olge kasutamisel ettevaatlik.

ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SUURIMAT LUBATUD KANDEVÕIMET.

BRĪDINĀJUMS! – LATVISKI

- BRĪDINĀJUMS. NEPAREIZA UZSTĀDĪŠANA VAI MONTĀŽA VAR IZRAISĪT SMAGUS MIESAS BOJĀJUMUS, ĪPAŠUMA BOJĀJUMUS VAI DZĪVĪBAS ZAUDĒŠANU. PIRMS DARBA SĀKŠANAS IZLASIET ŠOS BRĪDINĀJUMUS. Ja neizprotat norādījumus vai arī rodas kādas šaubas vai jautājumi, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu uzstādītāju. Ziemeļamerikas iedzīvotāji var sazināties ar uzņēmuma OmniMount klientu apkalpošanas
- dienestu pa tālruni 800 668 6848 vai sūtīt e-pasta ziņojumu uz info@omnimount.com. Neveiciet uzstādīšanu vai monāžu, ja izstrādājums vai aparatūra ir bojāta vai to trūkst. Ja nepieciešamas rezerves detaļas, sazinieties ar OmniMount klientu apkalpošanas dienestu pa tālruni 800 668 6848 vai
- sūtiet e-pasta ziņojumu uz info@omnimount.com. Starptautiskie klienti var saņemt palīdzību, sazinoties ar vietējo preču izplatītāju. Uz sienas montējamiem izstrādājumiem: Šo izstrādājumu paredzēts izmantot tikai pie vertikālu koka statņu vai monolīta betona sienas. Koka statņu siena ir siena, ko veido statņi ar minimālo izmēru 5 x 10 cm, kas izvietoti ar maksimālo atstaroj 60 cm un minimālo atstaroj 41 cm. un kuras apdare (ģipšķartons, latas, apmetums) ir maksimums 13 mm bieza. Individuālai uzstādītšanai sazinieties ar kvalificētu uzstādītālu. Lai garantētu drošu uzstādīšanu, sienai, pie kuras veicat montēšanu, iāiztur četrreiz lielāks svars nekā kopējā noslodze. Pretējā gadījumā virsma ir jānostiprina, lai tā atbilstu minētajam standartam.
- Uzstādītājam ir jāpārbauda, vai sienas struktūra/virsma un uzstādīšanai izmantotie enkuri var droši izturēt kopējo noslodzi.Šis izstrādājums nav konstruēts tam, lai izturētu katodstaru lampas vai plakanā ekrāna televizora svaru. Nelietojiet šo izstrādājumu citiem nolūkiem, nekā norādījis uznēmums OmniMount. Šajā izstrādājumā var būt kustīgas detaļas. Lietot piesardzīgi!. SLODZE NEDRĪKST PĀRSNIEGT ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA MAKSIMĀLO NESTSPĒJU.

JSPĖJIMAS! - LIETUVIŲ

- JSPĖJIMAS! NETINKAMAI SUMONTAVĘ ARBA SURINKĘ PRIETAISA, GALITE PATIRTI RIMTŲ KŪNO SUŽALOJIMŲ, SUGADINTI NUOSAVYBĘ ARBA NET ŽŪTI. PRIEŠ PRADĖDAMI, ĮDĖMIAI
- PERSKAITYKITE ŠIUOS PERSPĖJIMUS Jeigu nesuprantate šių instrukcijų, abejojate arba turite klausimų, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą. Šiaurės Amerikos gyventojai gali kreiptis į "OmniMount" klientų aptarnavimo skyrių tel.: 800-668-6848 arba el.
- paštu: info@omnimount.com. Nemontuokite ir nesurinkite produkto arba jo aparatūros, jeigu ji yra pažeista arba trūksta dalių. Jeigu reikalingos atsarginės dalys, kreipkitės j "OmniMount" klientų aptarnavimo skyrių tel.: 800-668-6848 arba el.
- paštu: Info@omnimount.com. Tarptautiniai klientai pagalbos turi kreiptis į vietinį platintoją.
- Prie sienos montuojamiems gaminiams: Šis gaminys sukurtas tvirtinti vertikaliai prie medinės arba vientiso betono sienos. Medinių statramsčių siena yra tokia siena, kurią sudaro ne mažesni, kaip 5 x 10 cm statramsčiai, tarp kuriu yra ne didesni kaip 60 cm tarpai, ne mažesni kaip 41 cm tarpai ir ne storesnė kaip 13 mm sienos danga (sausasis tinkas, lentos, tinkas). Norėdami individualizuoto sumontavimo, kreipkitės
- į kvalifikuotą specialistą. Kad tvirtinimas būtų saugus, siena, prie kurios yra tvirtinama, turi atlaikyti 4 kartus didesnį svorį. Jeigu taip nėra, paviršius turi būti sutvirtintas, kad atlitiktų šį standartą. Montuojanlis asmuo privalo užtikrinti, kad sienos struktūra / paviršius ir naudojami tvirtinimo elementai saugiai išlaikytu bendrą apkrovą. Šis gaminys nėra skirtas laikyti televizorius su kineskopais arba plokščiaisiais ekranais. Nenaudokite šio produkto jokiu kitu "OmniMount". Šiame produkte gali būti judančių dalių. Būkite atsargūs.
- NEVIRŠYKITE MAKSIMALAUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO.

OPOZORILO - SLOVENŠČINA

- OPOZORILO! NEUSTREZNA PRITRDITEV ALI MONTAŽA LAHKO POVZROČI POŠKODBE, MATERIALNO ŠKODO ALI SMRT. PRED ZAČETKOM PREBERITE NASLEDNJA OPOZORILA.
 Če ne razumete navodil ali imate kakršna koli vprašanja ali dvome, se obmite na strokovnjaka. Prebivalci Severne Amerike se lahko obmejo na OmniMountovo službo za pomoč strankam na telefonski števliki 800.668.6848 ali e-naslovu info@omnimount.com.
- Če je izdelek ali orodje poškodovano ali manjka, izdelka ne sestavljajte oz. pritrjujte. Če potrebujete nadomestne dele, se obmite na OmniMountovo službo za pomoč strankam na telefonski številki 800.668.6848 ali e-naslovu Info@omnimount.com. Kupci v drugih državah se morajo za pomoč obrniti na pooblaščene lokalne prodajalce.
- Izdelki za pritrditev na steno: Ta izdelek je bil oblikovan za uporabo na navpični steni, ki je sezidana iz lesa ali iz masivnega betona. Leseni nosilci, opredeljeni kot stene, sestavljeni iz najmanj 5 x 10 cm nosilcev
- z največ 60 cm razmika in najmanj 41 cm razmika med nosilcema ter z največ 13 mm stenskega opaža (mavčne plošče, letev, omet). Za namestitve po meri se obrnita na strokovnjaka. Za varno pritrditev mora biti nosilnost stene, na katero izdelek pritrjujete, štirikrat večja od teže izdelka. Če nimate take površine, jo morate ojačati, da bo v skladu s to zahtevo. Monter mora preveriti, ali bodo stenska struktura/površina in sidra vamo podpirala celotno breme. Ta izdelek ni zasnovan kot nosilec za katodne televizijske zaslone ali LCD-zaslone. Izdelek laho vsebuje premične dele. Bodite previdni pri uporabi
- NAJVEČJE DOVOLJENE TEŽE ZA TA IZDELEK NE SMETE PREKORAČITI.

VAROVANIE! - SLOVENSKY

VAROVANIE! NESPRÁVNA INŠTALÁCIA ALEBO MONTÁŽ MÔŽE SPÔSOBIŤ ŠKODU NA MAJETKU. VÁŽNE ZRANENIE ALEBO SMRŤ. PRED ZAČIATKOM INŠTALÁCIE SI PREČÍTAJTE

- NASLEDUJÚCE VAROVANIA. V prípade, že pokynom nerozumiete, máte nejaké pripomienky alebo otázky, kontaktujte kvalifikovaného technika. Zákazníci so sídlom v Severnej Amerike môžu kontaktovať oddelenie služieb zákazníkom
- spoločnosti OmniMount na čísle 800.668.6848 alebo na e-mailovej adrese info@omnimount.com.
- V prípade, že je produkt alebo hardvér poškodený, alebo nejaká čásť chýba, nezostavujte a neinštalujte ho. Ak potrebujete náhradné súčasti, kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti OmniMount na
- čísle 800.668.6848 alebo na e-mailovej adrese Info@omnimount.com. Zákazníci mimo územia Spojených štátov, ktorí chcú získať pomoc, musia kontáktovať miestneho distribútora.
- Produkty určené na pripevnenie na stenu: Tento produkt bol navrhnutý pre montáž na zvislé steny z drevených hranolov alebo betónového masívu. Drevené hranoly definované ako stena pozostávajúca z hranolov s rozmermi minimálne 5 x 10 cm s maximálne 60 cm rozstupom a minimálne 41 cm rozstupom s maximálne 13 mm stenovej krytiny (sadrokartón, lata, omietka). Pri iných inštaláciách sa obrátte prosím
- na kvalifikovaného montéra. Bezpečná montáž vyžaduje, aby mala stena nosnosť zodpovedajúcu štvomásobku hmotnosti celkového zaťaženia. V prípade, že má stena nižšiú nosnosť, musí sa vystužiť tak, aby spĺňala tento štandard. Osoba, ktorá vykonáva montáž, je zodpovedná za overenie, či konštrukcia steny, jej povrch a ukotvenia použité pri montáži, bezpečne vydržia celkové zaťaženie. Tento produkt nie je určený pre zaťaženie CRT televízorom alebo televízorom s plochou obrazovkou. Tento produkt môže obsahovať pohyblivé časti. Pri jeho používaní buďte opatrní.
- DBAJTE NA TO, ABY STE NEPREKROČILI MAXIMÁLNE POVOLENÉ ZAŤAŽENIE TOHTO PRODUKTU.

UYARI - TÜRKCE

- UYARII HATALI KURULUM VEYA MONTAJ: CİDDİ KİSİSEL YARALANMALARA. MAL HASARINA VE ÖLÜME NEDEN OLABİLİR. BASLAMADAN ÖNCE ASAĞIDAKİ UYARILARI OKUYUN.
- Talimatları anlamaz veya soru ya da sorunlarınız olursa, lütfen yetkili bir montajcıya başvurun. Kuzey Amerika'da ikamet edenler 800.668.6848 numaralı telefondan veya info@omnimount.com adresinden OmniMount müşteri hizmetleriyle bağlantıya geçebilir.
- Ürün veya donanım hasarlı veya eksikse kurulumu veya montajı yapmayın. Yedek parça gerekirse, 800.668.6848 numaralı telefondan veya Info@omnimount.com adresinden OmniMount Müşteri Hizmetleriyle
- bağlantı kurun. Uluslararası müşteriler, yardım için yerel bir distribütöre başvurmalıdır. Duvara monte edilen ürünler için: Bu ürün, ahşap direklerle veya betondan inşa edilmiş dikey bir duvarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Duvar olarak tanımlanan ahşap direkler, maksimum 13 mm duvar kaplamasına (alçıpan, kafes, sıva) sahip en fazla 60 cm, en az 41 cm direk açıklığı olan minimum 5 x 10 inç'lik direklerden oluşur. Özel montaj için lütfen bir montaj uzmanına danışın. Güvenli kurulum için, montajı gerçekleştirdiğiniz duvar toplam yük ağırlığının 4 katını desteklemelidir. Desteklemiyorsa, yüzey bu standardı karşılayacak şekilde kuvvetlendirilmelidir. Montajcı, duvar yapısının/yüzeyinin ve kurulumda kullanılan dayanak noktalarının toplam yük ağırlığını güvenle destekleyeceğini doğrulamakla sorumludur.Bu ürün CRT veya düz ekran televizyonları taşıyacak şekilde tasarlanmamıştır.Bu ürünü, OmniMount tarafından belirtilenlerden farklı uygulamalar için kullanmayır

- <u>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΙ</u> ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Ή ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΎΨΕΙ ΣΟΒΑΡΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ, ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ.
- Αν δεν καταλαβαίνετε τις οδηγίες ή έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με έναν πιστοποιημένο τεχνικό εγκατάστασης. Οι κάτοικοι Βορείου Αμερικής μπορούν να επικοινωνήσουν με την εξυπηρέτηση πελατών της OmniMount στο τηλέφωνο 1.800.668.6848 ή στη διεύθυνση info@omnimount.com.
- Μην προχωρήσετε με την εγκατάσταση ή συναρμολόγηση αν το προϊόν ή το υλικό εγκατάστασης έχει υποστεί ζημιά ή λείπει. Αν χρειάζεστε ανταλλακτικά, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της OmniMount στο τηλέφωνο 1.800.668.6848 ή στη διεύθυνση info@omnimount.com. Οι διεθνείς πελάτες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον τοπικό
- διανομέα για βοήθεια. Για προϊόντα τοίχου: Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για εφαρμογή σε κάθετο τοίχο, με κατασκευή από ξύλινους ορθοστάτες ή συμπαγές τσιμέντο. Οι ξύλινοι ορθοστάτες ορίζονται ως τοίχος που αποτελείται από ορθοστάτες τουλάχιστον 5 x 10 εκατοστών με μέγιστο διάκενο μεταξύ των ορθοστατών 60 εκατοστών και ελάχιστο διάκενο 41 εκατοστών με μέγιστη κάλυψη τοίχου (σοβάς, σανίδα, γύψος) 13 χιλιοστών. Για προσαρμοσμένες εγκαταστάσεις, επικοινωνήστε με πιστοποιημένο τεχνικό εγκαταστάσεων. Για ασφαλή εγκατάσταση, ο τοίχος επί του οποίου θα στερεωθεί το στήριγμα πρέπει να έχει τη δυνατότητα υποστήριξης τετραπλάσιο φορτίου από το συνολικό βάρος της συσκευής. Αν όχι, η επιφάνεια πρέπει να ενισχυθεί ώστε να ανταποκρίνεται με αυτό το πρότυπο. Ο υπεύθυνος για την εγκατάσταση είναι υπεύθυνος να επιβεβαιωθεί ότι η δομή/επιφάνεια και τα βύσματα (ούπες) που θα χρησιμοποιήσει για την εγκατάσταση θα υποστηρίξουν ασφαλώς το συνολικό βάρος. Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για
 - Try OmniMount ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ.

ВНИМАНИЕ! - БЪЛГАРСКИ

στήριξη του φορτίου τηλεόρασης επίπεδης οθόνης ή CRT.Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για καμία άλλη εφαρμογή εκτός από αυτές που αναφέρονται από

- АКО ИНСТАЛИРАТЕ ИЛИ СГЛОБЯВАТЕ ПРОДУКТА НЕПРАВИЛНО, МОЖЕ ДА ПРИЧИНИТЕ СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ, УВРЕЖДАНЕ НА Ако не разбирате инструкциите или имате някакви опасения или въпроси, моля свържете се с квалифицирано техническо лице. Жителите на Северна Америка
- могат да се свържат с отдела за обслужване на клиенти към OmniMount на тел. 800.668.6848 или имейл info@omnimount.com. Ако част от хардуера е увредена или липсва, не инсталирайте и не сглобявайте продукта. Ако се нуждаете от резервни части, свържете се с отдела за обслужване на клиенти към ÖmniMount на тел. 800.668.6848 или имейл info@omnimount.com. Ако се нуждаят от помощ, международните клиенти трябва да се свържат с местния
- За продукти за монтиране на стена: Този продукт е предназначен за употреба с окачване на вертикална стена от дървени греди или зидария (твърд бетон). Под дървени греди в случая се има предвид стена, изградена от греди с минимален размер 5 x 10 см и максимум 60 см разстояние между гредите и минимум разстояние между гредите 41 см при максимум 13 мм стенна облицовка (суха зидария, летви, гипс). За поръчкови инсталации се свържете с квалифициран майстор. За да осигурите безопасна инсталация, стената, на която ще монтирате уреда, трябва да може да издържи 4 пъти общия товар на продукта. Ако не е така, повърхността трябва да се укрепи, за да отговаря на стандартите. Лицето, което инсталира, носи отговорност за това да провери дали стената/повърхността и използваните стоманени връзки са в състояние да издържат на натоварването и безопасно да поддържат общия
- товар на продукта продукта. Не използвайте продукта за цели, различни от целите, указани от OmniMount. Възможно е продуктът да съдържа подвижни части. Използвайте предпазливо. НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЯ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА

تحذير - العربية

تحذير! - من شأن التركيب أو التجميع غير الصحيح أن يؤدي إلى حدوث إصابة شخصية أو إلحاق أضرار بالممتلكات، أو الوفاة. اقرأ التحذيرات التالية قبل الشروع في التركيب. إذا كنت لا تفهم التعليمات أو كانت لديك بواعث للقلق أو استفسارات، يرجى الاتصال بعامل تركيب مؤهل يمكن للعملاء المقيمين في أمريكا الشمالية الاتصال بخدمة عملاء

info@omnimount.com أو على البريد الإلكتروني 800.668.6848 أومنيماونت على الهاتف لا تقدم على التركيب أو التجميع في حالة وجود تلف أو نقص في المنتج أو مستلزماته. إذا كنت بحاجة إلى قطع غيار يرجى الاتصال بخدمة عملاء أومنيماونت على الهاتف

أو على البريد الألكتروني بالن<mark>سبة للمنتجات المثبتة بالحائط:</mark> تم تصميم هذا المنتج للاستخدام على حوائط عمونية مُصنوعة من قوائم خشبية أو من خُرسانة 800.868 من 800.008 صلبة. والقوائم الخشبية هي عبارة عن حوائط مكونة من قوائم لا تقل عن 5 × 10 سم ولا يزيد الفاصل بين القائم والأخر على 60 سم ولا يقل عن 41 سم مع غطاء حانظي لا يزيد عن 13 مم (حانظ جاف، شرائح خشبية، جَصِ). للتركيبات المخصصة، يرجّى الاتصال بعامل تركيب مؤهل. وللتركيب الأمن، يجب أن يكون الحائط الذي نقوم بالتنبيّينَ عليه قادرا على تحمل 4 أضعاف وزن الحمل الكلي. بخالف ذلك، يجب ندعيّم السطح حتى يصبح مستوفيا للمعابير. وتقع على عانق الشخص القائم بالنركيبُّ ير. تقع على عانق الشخص القائم بالتركيب مسؤولية مسؤولية التحقق من إمكانية تحمل بنية/سطح الحائط والمثبتات المستخدمة في التركيب للحمل الكلي بأمان المعاي التحقق من إمكانية تحمل بنية/سطح الحائط والمثبتات المستخدمة في التركيب للحمل الكلي بأمان.

مصمم لدعم حمل شا ير أو تلفزيون ذي شاشة مسطحة. CRTة لا تستخدم ذلك المنتج في أي تطبيق آخر غير تلك التطبيقات المحددة من قبل أومنيماونت

قد يتضمن المنتج أجزاء متحركة. استخدمه بحذر لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج.

警告! - 简体中文

- 警告!如果安装或组装不当,则可能导致重伤、死亡和财产损毁。请在开始安装或组装前先阅读下列警告信息。
- 如果您不理解说明或者遇到任何疑问或问题,请与具备资格的安装人员联系。北美地区的人士可通过电话号码 800,668,6848 或电子邮件 info@omnimount.com 与 OmniMount 客户服务部门联系。
- 如果产品或硬件受损或缺失,请不要安装或组装。如果您需要备换零件,请通过电话号码 800.668.6848 或电子邮件 Info@omnimount.com 与 OmniMount 客户服务部门联系。国际客户需要联系本地经销商以获取帮助。
- 对于壁挂式产品: 此产品拟在由木墙柱结构或实心混凝土搭建的竖直墙面上使用。规定的墙壁木立柱最小尺寸为5cm x 10 cm, 立柱间距最大为60 cm,最小为 41 cm,墙壁外壳材质(干墙、木板条、泥灰)厚度为 13 mm。如需定制安装,请与具备资格的安装人员联系。为确保安全安装,拟用 于安装产品的墙壁必须能够支持相当于总荷载4倍的重量。否则,必须加固墙面以便符合此标准。安装人员负责确认墙壁结构/表面以及安装中使 用的锚栓能够安全地支持总荷载。
- 本产品不适用于承载 CRT 或平板电视。不要将此产品用于超出 OmniMount 指定应用范围的任何应用。
- 不要超过此产品的最大承重能力。

,ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ.

警告! - 日本語

- <u>警告!</u> 取り付けまたは組み立てを適切に行わないと、重傷や物的損害をもたらしたり、死に至ることがあります。始める前に、次の警告をお 説明が不明であったり、質問や懸念がある場合は、正規の取り付け業者にお問い合わせください。北米在住の方は、OmniMountのカスタマー
- サービス(電話番号: 1-800-668-6848、電子メール: info@omnimount.com)にお問い合わせいただけます。 製品またはハードウェアが破損していたり、足りない部品がある場合は、取り付けまたは組み立てを行わないでください。交換部品をお求め
- の場合は、OmniMountのカスタマーサービス(電話番号: 1-800-668-6848、電子メール: info@omnimount.com)までお問い合わせください。米国以外の 国に在住の方は、最寄りの代理店までお問い合わせください。
- ウォールマウント製品の場合:本製品は木製間柱で構成されているまたはコンクリート造の垂直な壁に取り付けるように設計されています。木製の間柱と
- は、5 × 10 cm 以上の間柱が、最大 60 cm、最小 41 cm の間隔で配置され、13 mm 以下の壁材(石膏ボード、ラス、漆喰など)で覆われている壁として定義 します。カスタムインストールの場合は、正規の取付業者にお問い合わせください。安全な取り付けのために、壁は取り付ける全重量の4倍の重量に耐え られる必要があります。そうでない場合は、この基準に対応するように壁を補強する必要があります。取り付ける壁の構造や表面およびアンカーが全重 量を安全に支えることができることを確認するのは、取り付けを行なう者の責任です。この製品は、CRT またはフラットスクリーンテレビの重量を支
- えるようには設計されていません 当社が指定した用途以外に本製品しないでください 本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください。

WEIGHT CAPACITY

MAXIMUM WEIGHT CAPACITY
MÁXIMA CAPACIDAD DE PESO
CAPACITE DE CHARGE MAXIMALE

POUNDS (LBS) / KILOGRAMS (KG)
LIBRAS (LB) / KILOGRAMOS (KG)
LIVRES (LB) / KILOGRAMMERS (KG)

MAXIMUM SCREEN SIZE
TAMAÑO DE PANTALLA MÁXIMO
TAILLE D'ÉCRAN MAXIMALE

COMPLETE UNIT

80 (LBS) / 36 (KG)

42 in. (106 mm)







MAXIMUM SCREEN SIZE

USE WITH PRODUCTS LARGER THAN THE MAXIMUM WEIGHT AND SIZE MAY RESULT IN INSTABILITY CAUSING POSSIBLE INJURY. USER MUST REMOVE TELEVISION OR OBJECT OFF THE BRACKET BEFORE ADJUSTING. IF THE PRODUCT IS A TELEVISION MAXIMUM WEIGHT CAPACITY SUPERSEDES / OUTPLACES RECOMMENDED DIAGONAL MEASURED TELEVISION SIZE!!

EL USO CON EL PRODUCTOS MÁS GRANDE QUE EL PESO MÁXIMO Y TAMAÑO PUEDE CAUSAR INESTABILIDAD Y POSIBLEMENTE HERIDAS. EL USUARIO DEBE QUITAR LA TELEVISIÓN U OBJETO DEL SOPORTE ANTES DEL AJUSTE. SI EL PRODUCTO ES UNA TELEVISIÓN, LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA REEMPLAZA EL TAMAÑO DIAGONAL RECOMENDADO DE LA TELEVISIÓN

NE PAS UTILISER DES PRODUITS QUI SONT PLUS GRANDS DE LA CAPACITÉ DE CHARGE OU DES DIMENSIONS MAXIMALES – CELA POURRAIT PROVOQUER L'INSTABILITÉ DE PRODUIT ET DES BLESSURES. AVANT TOUT AJUSTEMENT, IL FAUT DÉMONTER LE TÉLÉVISEUR OU L'AUTRE PRODUIT ÉLÉCTRONIQUE. SI LE PRODUIT EST UN TÉLÉVISEUR, LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE SE SUBSTITUE AU GRANDEUR DIAGONALE RECOMMANDÉ DU TÉLÉVISEUR.

- DE ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE MAXIMALE TRAGKRAFT FÜR DIESES PRODUKT!
 - OVERSCHRIJDT HET MAXIMALE DRAAGVERMOGEN VOOR DIT PRODUCT NIET!
- NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO!

FR

- PL NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚCI DLA TEGO URZĄDZENIA!
- CZ NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ TOHOTO PRODUKTU!
- HU NE LÉPJÜK TÚL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT!
- **GK** MHN ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ!
- PT NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO!
- DA OVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT!
- TÄMÄN TUOTTEEN SUURINTA PAINORAJAA EI SAA YLITTÄÄ!
- SV ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT!
- NU DEPĂŞIŢI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS!
- В НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЯ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА, ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ!
- ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SUURIMAT LUBATUD KANDEVÕIMET!
- LV SLODZE NEDRĪKST PĀRSNIEGT ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA MAKSIMĀLO NESTSPĒJU!
- LT NEVIRŠYKITE MAKSIMALAUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO!
- NAJVEČJE DOVOLJENE TEŽE ZA TA IZDELEK NE SMETE PREKORAČITI!
- SK DBAJTE NA TO, ABY STE NEPREKROČILI MAXIMÁLNE POVOLENÉ ZAŤAŽENIE TOHTO PRODUKTU!
- RU УБЕДИТЕСЬ. ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В КГ НЕ ПРЕВЫШЕНА!
- TR BU ÜRÜN İÇİN GEÇERLİ OLAN MAKSİMUM AĞIRLIK KAPASİTESİNİ AŞMAYIN!
- NO IKKE OVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET!
- CN 不要超过此产品的最大承重能力!

لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج

ΔR

JP 本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください!

SYMBOL KEY











EN	Drill
ES	Agujerear
FR	Percer
DE	Bohren
NL	Boor
IT	Forare
PL	Wywierć
CZ	Vrtat
HU	Készítsen furatot
GK	Διατρήστε
PT	Furar
DA	Bor
FI	Poraa
SV	Borra
RO	Burghiu
BL	Пробив
ET	Puurige
LV	Urbis
LT	Gręžti
SL	Izvrtajte
SK	Vŕtať
RU	Сверление
TR	Delin
NO	Bormaskin
AR	احفر
CN	钻孔
JP	水平

EN	Level
ES	Nivel
FR	Niveau
DE	Wasserwaage
NL	Waterpas
IT	Livellare
PL	Poziomnica
CZ	Vodováha
HU	Szintező
GK	Αλφάδι
PT	Nível
DA	Vaterpas
FI	Vesivaaka
SV	Pass
RO	Nivelă
BL	Ниво
ET	Lood
LV	Līmenis
LT	Lygis
SL	Vodna tehtnica
SK	Vodováha
RU	Уровень
TR	Aynı Seviyeye Getir
NO	Vater
AR	ميزان
CN	水平调整
JP	水平器

	Caution
ES	Precaución
FR	Attention
DE	Vorsicht
NL	Voorzichtig
IT	Attenzione
PL	Przestroga
CZ	Pozor
HU	Figyelmeztetés
GK	Προσοχή
PT	Cuidado
DA	Pas på
FI	Varoitus
SV	Försiktighet
RO	Atenție
BL	Внимание
ET	Hoiatus.
LV	Brīdinājums
LT	Démesio
SL	Previdno
SK	Pozor
RU	Предостережение
TR	Dikkat
NO	Forsiktig
AR	تتبيه
CN	小心
JP	注意

EN Caution

EN	Hammer
ES	Martillo
FR	Marteau
DE	Hammer
NL	Hamer
IT	Martello
PL	Młotek
CZ	Kladivo
HU	Kalapács
GK	Χτυπήστε με σφυρί
PT	Martelo
DA	Hammer
FI	Vasara
SV	Hammare
RO	Ciocan
BL	Чук
ET	Haamer
LV	Āmurs
LT	Kalti
SL	Kladivo
SK	Kladivo
RU	Молоток
TR	Çekiç
NO	Hammer
AR	مطرقة
CN	锤子
JP	ハンマー

EN	Optional
ES	Opcional
FR	Optionnel
DE	Optional
NL	Optioneel
IT	Opzionale
PL	Opcjonalne
CZ	Volitelné
HU	Választható
GK	Προαιρετικό
PT	Opcional
DA	Valgfrit
FI	Valinnainen
SV	Valfri
RO	Opțional
BL	Допълнителен
ET	Valikuline
LV	Pēc izvēles
LT	Pasirinktinis
SL	Izbirno
SK	Voliteľné
RU	Дополнительно
TR	İsteğe Bağlı
NO	Valgfritt
AR	اختياري
CN	可选
JP	オプション







EN	Phillips Screwdriver
ES	Destornillador Phillips
FR	Tournevis Phillips
DE	Kreuzschlitzschraubendreher
NL	Phillips schroevendraaier
IT	Cacciavite a croce
PL	Śrubokręt krzyżakowy
CZ	Křížový šroubovák
HU	Keresztfejes csavarhúzó
GK	Σταυροκατσάβιδο
PT	Chave-de-fendas Phillips
DA	Philips skruetrækker
FI	Ristipääruuvitaltta
SV	Philips skruvmejsel
RO	Şurubelniţă Phillips
BL	Отвертка Phillips
ET	Ristkruvikeeraja
LV	Phillips skrūvgriezis
ш	Kryžminis atsuktuvas
SL	Križni izvijač Phillips
SK	Krížový skrutkovač
RU	Крестовая отвертка
TR	Yıldız Tornavida
NO	Stjerneskrujern
AR	مفك صليبة
CN	十字螺丝刀
JP	プラスドライバー



EN	Allen Wrench
ES	Llave Allen
FR	Clé hexagonale
DE	Inbusschlüssel
NL	Inbussleutel
IT	Chiave esagonale
PL	Klucz do wkrętów
CZ	Klíč imbus
HU	Imbuszkulcs
GK	Κλειδί Άλεν
PT	Chave Allen
DA	Unbrakonøgle
FI	Kuusiotappiavain
SV	Insexnyckel
RO	Cheie Allen
BL	Шестостепенен ключ за винтове
ET	Kuuskantpesapeakruvi võti
LV	Sešstūra stieņatslēga
LT	Šešiakampis raktas
SL	Imbus ključ
SK	Imbusový kľúč
RU	Торцовый ключ
TR	Allen Anahtarı
NO	Sekskantnøkkel
AR	مفتاح ربط سداسي
CN	内六方扳手
JP	アレンレンチ



EN	Tools Needed
ES	Herramientas necesarias
FR	Outils requis
DE	Benötigte Werkzeuge
NL	Benodigde gereedschappen
ΙΤ	Strumenti necessari
PL	Potrzebne narzędzia
CZ	Potřebné nástroje
HU	Szükséges eszközök
GK	Απαιτούμενα εργαλεία
PT	Ferramentas necessárias
DA	Nødvendigt værktøj
FI	Tarvittavat työkalut
S۷	Verktyg som krävs
RO	Instrumente necesare
BL	Необходими уреди
ΕT	Vajalikud tööriistad
LV	Nepieciešamie rīki
LT	Reikalingi įrankiai
SL	Potrebno orodje
SK	Potrebné náradie
RU	Необходимые инструменть
TR	Gerekli Aletler
NO	Nødvendige verktøy
AR	الأدوات اللازمة
CN	需要的工具
JP	必要なツール

SYMBOL KEY



EN Remove







ES	Retire
FR	Retirez
DE	Entfernen Sie
NL	Verwijder
IT	Rimuovere
PL	Zdejmij
CZ	Odstraňte
HU	Távolítsa el
GK	Αφαιρέστε
PT	Desmontar
DA	Fjern
FI	Poista
SV	Ta bort
RO	Scoateți
BL	Отстрани
ET	Eemaldage
LV	Noņemt
LT	Pašalinti
SL	Odstranite
SK	Odstráňte
RU	Удалите
TR	Kaldır
NO	Fjern
AR	أزل
CN	拆除
JP	取り外し

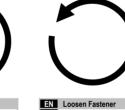
ES	Ajuste
FR	Ajustez
DE	justieren Sie
NL	Regel
IT	Regolare
PL	Wyreguluj
CZ	Upravte polohu
HU	Igazítsa helyére.
GK	Προσαρμόστε
PT	Ajustar
DA	Justér
FI	Säädä
SV	Justera
RO	Reglaţi
BL	Регулирайте
ET	Sättige paika
LV	Pielāgojiet
LT	Nustatykite
SL	Prilagodite
SK	Upravte polohu
RU	Отрегулируйте
TR	Ayarlayın
NO	Juster
AR	اضبط
CN	调整
JP	調整します。

	Open-Linded Witerich					
ES	Llave española					
FR	Clé ouverte					
DE	Gabelschlüssel					
NL	Open sleutel					
IT	Chiave a forchetta					
PL	Klucz płaski					
CZ	Klíč – očko					
HU	Nyitott villáskulcs					
GK	Κλειδί ανοιχτού άκρου					
PT	Chave de boca aberta					
DA	Åben nøgle					
FI	Kiintoavain					
SV	Öppen nyckel					
RO	Cheie cu cap deschis					
BL	Гаечен ключ без предварителни					
Ξī	Harkvõti					
LV	Uzgriežņatslēga ar atvērtu atveri					
T.	Veržliaraktis atviru galu					
SL	Viličasti ključ					
SK	Kľúč – očko					
RU	Рожковый ключ					
TR	Kurbağacık					
NO	Fastnøkkel					
AR	مفتاح ربط مفتوح الطرف					
CN	两头扳手					
.IP	面口スパナ					

EN	Cable Management
ES	Sistema de organización de cables
FR	Gestion des câbles
DE	Kabelführung
NL	Kabelgoten
ΙΤ	Passacavi
PL	Pokrywa na przewody
CZ	Kryty kabelů
HU	Kábelkezelés
GK	Διαχείριση καλωδίου
PT	Gestão de cabos
DA	Kabelstyring
FI	Kaapelien hallinta
SV	Kabelhantering
RO	Gestionarea cablurilor
BL	Управление на кабели
ΕT	Kaablite korraldamine
LV	Kabeļu penāļi
LT	Kabelio tvarkymas
SL	Držalo za kable
SK	Kryty káblov
RU	Монтаж кабелей
TR	Kablo İdaresi
NO	Kabelorganisering
AR	إدارة الكبلات
CN	电缆管理
JP	ケーブル管理









EN	Find Center Position					
ES	Encuentre la posición del centro					
FR	Repérez la position centrale					
DE	Finden Sie die mittige Position					
NL	Midden bepalen					
IT	Determinare posizione centrale					
PL	Znajdź środek					
CZ	Najděte středovou pozici					
HU	Keresse meg a középső pozíciót					
GK	Βρείτε τη θέση κέντρου					
PT	Encontrar Posição Central					
DA	Find midterposition					
FI	Etsi keskiasento					
SV	Leta upp en central position					
RO	Localizare poziție centrală					
BL	Намерете положението на центъра					
ET	Leidke keskkoht					
LV	Atrodiet centra stāvokli					
LT	Raskite vidurinę padėtį					
SL	Poiščite središče					
SK	Nájdite stredovú polohu					
RU	Найдите центральную точку					
TR	Orta Noktayı Bulma					
NO	Finn midtpunktet					
AR	حدد موضعاً مركزياً					
CN	找到中心位置					
JP	中心を見つけます					

EN	Tighten Fastener
ES	Ajuste el sujetador
FR	Serrez l'attache
DE	Ziehen Sie die Befestigung fest
NL	Draai de bevestiging vast
IT	Serrare il dispositivo di fissaggio
PL	Zaciśnij łącznik
CZ	Utáhněte upevnění
HU	Szorítsa meg a rögzítőt.
GK	Βιδώστε τον σφιγκτήρα
PT	Apertar aperto
DA	Stram fæstneren
FI	Kiristä kiinnitin
SV	Spänn fäste
RO	Strângeţi dispozitivul de fixare
BL	Затегнете натегача
ET	Pingutage kinnitit
LV	Savelciet fiksatoru
LT	Priveržti tvirtinimo elementą
SL	Pričvrstite objemko
SK	Utiahnite upevnenie
RU	Затяните крепление
TR	Kıskacı Sıkıştırın
NO	Stram holderen
AR	ار بط المشبك
CN	拧紧紧固件
JP	留め具を締めます。

ES	Afloje el sujetador
FR	Desserrez l'attache
DE	Lösen Sie die Befestigung
NL	Draai de bevestiging los
IT	Allentare il dispositivo di
PL	Poluzuj zapięcie
CZ	Uvolněte upevnění
HU	Lazítsa meg a rögzítőt.
GK	Ξεβιδώστε τον σφιγκτήμ
PT	Soltar aperto
DA	Løsgør fæstneren
FI	Löysää kiinnitintä
SV	Lossa fäste
RO	Slăbiți dispozitivul de fixare
BL	Разхлабете натегача
ET	Laske kinniti lõdvemaks
LV	Atbrīvojiet fiksatoru
LT	Atlaisvinti tvirtinimo elementa
SL	Zrahljajte objemko
SK	Uvoľnite upevnenie
RU	Ослабьте крепление
TR	Kıskacı Gevşetin
NO	Løsne holderen
AR	حل المشبك
CN	松开紧固件
JP	留め具を緩めます。

EN	Hand tighten
ES	Ajuste manual
FR	Serrer avec les doigts
DE	Mit der Hand festziehen
NL	Met de hand vastdraaien
IT	Serrare a mano
PL	Dokręć ręcznie
CZ	Utáhnout rukou
HU	Kézi rögzítés
GK	Σφίξτε με το χέρι
PT	Apertar à mão
DA	Stram med hånden
FI	Kiristä käsin
SV	Handspänn
RO	Strâns cu mâna
BL	Затегнете с ръка
ET	Pingutage käsitsi
LV	Savilkšana ar roku
LT	Priveržti ranka
SL	Privijte z roko
SK	Utiahnite rukou
RU	Затяжка вручную
TR	Elle sıkıştırın
NO	Stram for hånd
AR	اربط باليد
CN	手动拧紧
JP	手で締めます。

TOOLS NEEDED



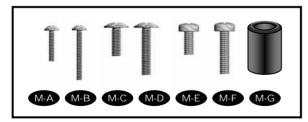
EN	Tools Needed
ES	Herramientas necesarias
FR	Outils requis
DE	Benötigte Werkzeuge
NL	Benodigde gereedschappen
IT	Strumenti necessari
PL	Potrzebne narzędzia
CZ	Potřebné nástroje
HU	Szükséges eszközök
GK	Απαιτούμενα εργαλεία
PT	Ferramentas necessárias
DA	Nødvendigt værktøj
FI	Tarvittavat työkalut
SV	Verktyg som krävs
RO	Instrumente necesare
BL	Необходими уреди
ΕT	Vajalikud tööriistad
LV	Nepieciešamie rīki
LT	Reikalingi įrankiai
SL	Potrebno orodje
SK	Potrebné náradie
RU	Необходимые инструменты
TR	Gerekli Aletler
NO	Nødvendige verktøy
AR	الأدوات اللازمة
CN	需要的工具
JP	必要なツール

EN	Not included			
ES	No se incluye			
FR	Non inclus			
DE	Nicht im Lieferumfang enthalten			
NL	Niet inbegrepen			
IT	Non incluso			
PL	Nie należy do zestawu			
CZ	Není součástí			
HU	Nem tartalmazza			
GK	Δεν περιλαμβάνεται			
PT	Não incluído			
DA	Ikke vedlagt			
FI	Ei mukana			
SV	Ej inkluderad			
RO	Nu sunt incluse			
BL	Не е в ключен			
ΕT	Pole komplektis			
LV	Nav iekļauts			
LT	Nepridedama			
SL	Ni priloženo			
SK	Nie je súčasťou balenia			
RU	В комплект не входит			
TR	Dahil değildir			
NO	Ikke inkludert			
AR	غیر مضمن			
CN	未提供			
JP	別売り			

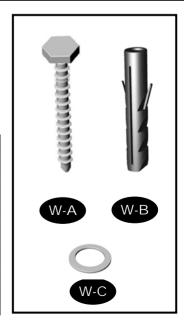
Wood Pilot			
Pilot Hole Size	Pilot Drill Depth		
7/32" inch	3" inch		
5 mm	75 mm		

Pilot Hole Size	nry Pilot Pilot Drill Depth		
3/8" inch	3" inch		
10 mm	75 mm		

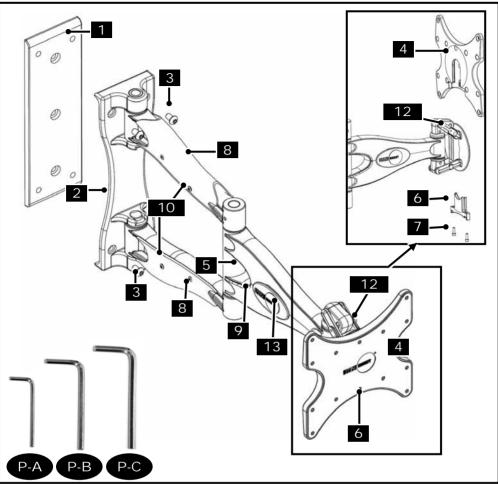
CONTENTS



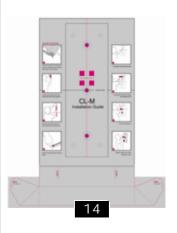
Monitor Kit M-V-vB			
Pouch #	Part #	Qty	Description
M-A	M-A	4	Philips Screws M4 x 12mm
M-B	M-B	4	Philips Screws M4 x 30mm
M-C	M-C	4	Philips Screws M5 x 12mm
M-D	M-D	4	Philips Screws M5 x 30mm
M-E	M-E	4	Philips Screws M6 x 12mm
M-F	M-F	4	Philips Screws M6 x 30mm
M-G	M-G	4	Spacers:13mm OD x 6mm ID x 15.5mm
Wall Kit 516-3			
Pouch #	Part #	Qty	Description
W-A	W-A	3	Lag Bolts
W-B	W-B	3	Wall Anchor
W-C	W-C	3	Steel Washer



CONTENTS

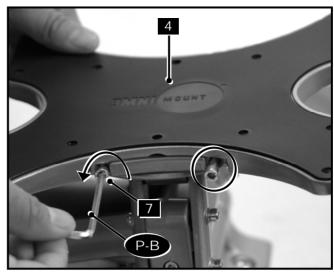


10034vB				
Pouch #	Part #	Qty	Description	
	P-A	1	Allen Wrench 3mm	
1	P-B	1	Allen Wrench 4mm	
	P-C	1	Allen Wrench 6mm	
Contents	;			
	1	1	Wall Plate	
	2	1	CL-M Mount	
	3	4	Wall Plate Screws	
	4	1	VESA Plate	
	5	1	Tension Adjustment	
	6	1	VESA Secure Clip	
	7	2	VESA Secure Clip Screws	
N/A	8	2	Cable Management Cover (Dual Arm)	
IN/A	9	2	Cable Management Cover (Single Arm)	
	10	8	Cable Management Screws	
	11	1	OmniMount Badge	
	12	1	Tilt Adjustment	
	13	2	Badge Screws	
	14	1	Wall Template	



STEP 1

EN	Loosen Fastener
ES	Afloje el sujetador
FR	Desserrez l'attache
DE	Lösen Sie die Befestigung
NL	Draai de bevestiging los
IT	Allentare il dispositivo di fissaggio
PL	Poluzuj zapięcie
CZ	Uvolněte upevnění
HU	Lazítsa meg a rögzítőt.
GK	Ξεβιδώστε τον σφιγκτήρα
PT	Soltar aperto
DA	Løsgør fæstneren
FI	Löysää kiinnitintä
SV	Lossa fäste
RO	Slăbiți dispozitivul de fixare
BL	Разхлабете натегача
Εľ	Laske kinniti lõdvemaks
LV	Atbrīvojiet fiksatoru
LT	Atlaisvinti tvirtinimo elementą
SL	Zrahljajte objemko
SK	Uvoľnite upevnenie
RU	Ослабьте крепление
TR	Kıskacı Gevşetin
NO	Løsne holderen
AR	حل المشبك
CN	松开紧固件
JP	留め具を緩めます。



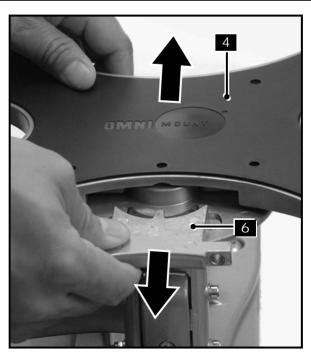






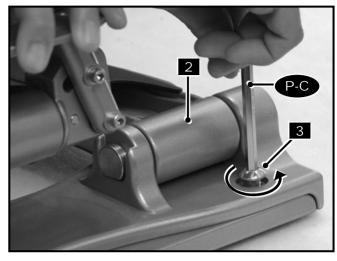
STEP 2

EN	Separate adapter from mount
ES	Separe el adaptador del soporte
FR	Séparez l'adaptateur du support
DE	Trennen Sie den Adapter von der Halterung
NL	Maak de adapter los van de montage
IT	Separare l'adattatore della montatura
PL	Odłącz adapter od mocowania
CZ	Odpojte adaptér od držáku
HU	Szerelje le az adaptert a tartóról.
GK	Διαχωρήστε τον προσαρμογέα από
	τη βάση στήριξης
PT	Separar o adaptador da estrutura
DA	Tag adapteren fra beslaget
FI	Erota sovitin telineestä
SV	Separera adapter från fäste
RO	Adaptor separat din montaj
BL	Отделете адаптера от модула за
	окачване
ΕT	Eraldage adapter kinnituskonstruktsioonist
LV	Atdaliet savienotājelementu no stiprinājuma
LT	Askirkite nuo pagrindo adapterį
SL	Adapter snemite z držala
SK	Odpojte adaptér od držiaka
RU	Отсоедините адаптер от стойки
TR	Adaptörü düzenekten ayırın
NO	Løsne adapteren fra stativet
AR	افصل المهايئ عن المثبت
CN	从支架上分离附件
JP	マウントからアダプタを外します。



STEP 3

EN	Loosen Fastener
ES	Afloje el sujetador
FR	Desserrez l'attache
DE	Lösen Sie die Befestigung
NL	Draai de bevestiging los
IT	Allentare il dispositivo di fissaggio
PL	Poluzuj zapięcie
CZ	Uvolněte upevnění
HU	Lazítsa meg a rögzítőt.
GK	Ξεβιδώστε τον σφιγκτήρα
PT	Soltar aperto
DA	Løsgør fæstneren
FI	Löysää kiinnitintä
SV	Lossa fäste
RO	Slăbiți dispozitivul de fixare
BL	Разхлабете натегача
ΕT	Laske kinniti lõdvemaks
LV	Atbrīvojiet fiksatoru
LT	Atlaisvinti tvirtinimo elementą
SL	Zrahljajte objemko
SK	Uvoľnite upevnenie
RU	Ослабьте крепление
TR	Kıskacı Gevşetin
NO	Løsne holderen
AR	حل المشبك
CN	松开紧固件
JP	留め具を緩めます。

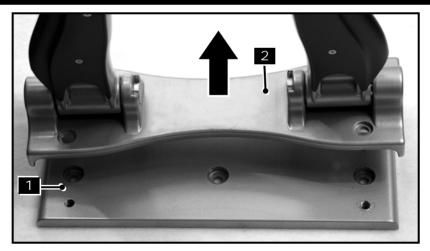






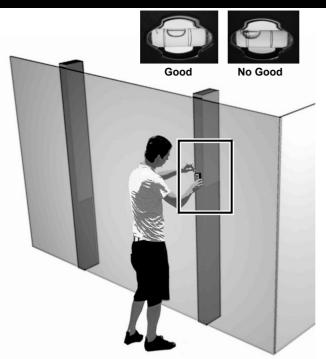


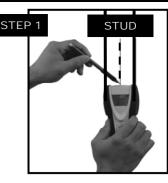
STEP 4

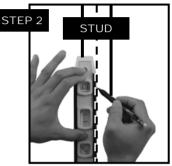


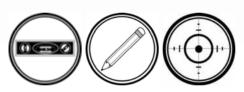
EN	Remove	GK	Αφαιρέστε	LT	Pašalinti
ES	Retire	PT	Desmontar	SL	Odstranite
FR	Retirez	DA	Fjern	SK	Odstráňte
DE	Entfernen Sie	FL	Poista	RU	Удалите
NL	Verwijder	SV	Ta bort	TR	Kaldır
ΙΤ	Rimuovere	RO	Scoateţi	NO	Fjern
PL	Zdejmij	BL	Отстрани	AR	أزل
CZ	Odstraňte	E	Eemaldage	CN	拆除
HU	Távolítsa el	LV	Nonemt	JР	取り外し

WOOD STUD INSTALLATION



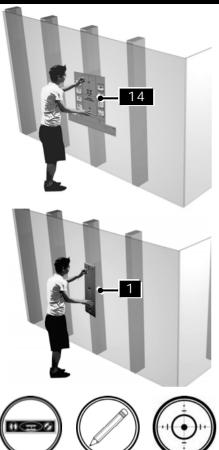


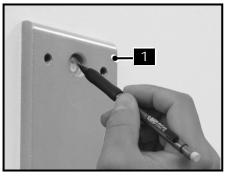


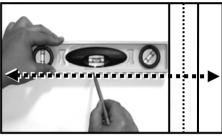


- EN Find stud(s) and mark edge and center locations.
- ES Ubique el panel y marque las ubicaciones de los bordes y el centro.
- FR Repérez l'emplacement d'une poutre, puis marquez l'emplacement des bords et du centre de cette poutre.
- DE Suchen Sie den Balken und markieren Sie Ränder und Mitte.
- NL Zoek de drager en markeer de rand- en middenlocaties.
- IT Individuare il montante e segnare la posizione dei bordi e del centro del montante stesso.
- PL Znajdź belkę i zaznacz jej krawędzie oraz środek.
- CZ Najděte dřevěný trám a vyznačte jeho okraje a střed.
- HU Keressük meg a gerendát, és jelöljük meg a szélét és a közepét.
- **GK** Εντοπίστε τον ορθοστάτη και σημειώστε τις άκρες του και τα κεντρικά σημεία.
- PT Encontrar a viga e marcar os locais extremos e centrais.
- DA Find underligger og markér kant og midt.
- Etsi pystypuu ja merkitse reunat ja keskikohta.
- SV Hitta stiftet och markera kant och mittenposition.
- RO Găsiți panoul și marcați locațiile de pe margine și din centru.
- В Открийте преграда и обозначете ръба и централната й позиция.
- Otsige üles sõrestikupost ning märkige selle servad ja keskkoht.
- At a dist at the investment of the second of
- Atrodiet statni un atzīmējiet malas un centra atrašanās vietas
- LT Surasti varžtą ir pažymėti kraštines bei centrinę padėtį.
- SL Najdite steber ter označite robove in sredino.
- SK Nájdite drevený trám a vyznačte jeho okraje a stred.
- **RU** Найдите стойку и отметьте ее центр и края.
- TR Direği bulun, kenarını ve ortasını işaretleyin.
- NO Finn stenderen og marker kantene og midten.
- حدد مكان الفاصل وضع علامة على الحافة وقم بتوسيط المواقع. | AR
- CN 查找支柱和标记边缘及中心位置。
- JP スタッドを見つけて、端と中央に印を付けます。

WOOD STUD INSTALLATION















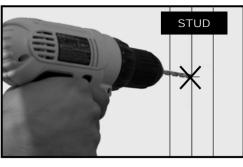


EN Use wall plate or wall template to mark mounting locations

- Use la quía o placa de la pared para marcar el lugar donde se realizará la instalación
- FR Utilisez la plaque ou le gabarit mural pour marquer les emplacements de montage
- DE Verwenden Sie die Wandplatte oder die Wandschablone, um die Montagestellen zu markieren
- Wandplaat of wandsjabloon gebruiken om de montageplaatsen af te tekenen
- Utilizzare la piastra a muro o la guida per segnare le posizioni di montaggio
- Użyj płyty ściennej lub szablonu ściennego do oznaczenia punktów montażu
- CZ Pomocí nástěnné desky nebo šablony označte místa uchycení
- HU A szerelési helyek megjelöléséhez használja a fali lemezt vagy fali sablont
- GK Χρησιμοποιήστε την πλάκα τοίχου για να σημειώσετε τις θέσεις εγκατάστασης
- PT Utilizar placa de parede ou escantilhão de parede para marcar as localizações da armação
- DA Tag udgangspunkt i vægpladen eller tværtræet, når du markerer monteringspunkterne
- Merkitse asennuskohdat seinälevyn tai seinämallin avulla
- SV Använd väggplatta eller väggmall när du ska markera monteringsplatser
- RO Utilizați placa pentru perete sau șablonul pentru perete pentru a marca locația de montare
- В Използвайте пластината за стена или шаблона за стена, за да отбележите позициите за монтиране
- ET Kasutage seinaplaati või seinamalli paigalduskohtade märkimiseks
- LV Ar sienas plāksni vai šablonu atzīmējiet montēšanas vietas
- Montavimo vietai pažymėti naudokite sieninę plokštę arba šablona
- SL Uporabite ploščico ali predlogo za pritrditev na steno, da označite mesta za pritrditev
- SK Na označenie upevňovacích miest použite stenovú dosku alebo stenovú šablónu
- RU Для разметки места крепежа используйте стеновую пластину
- TR Montaj yerlerini işaretlemek için duvar plakası veya duvar şablonu kullanın
- NO Ta utgangspunkt i veggplaten eller tverrtreet når du merker av monteringsposisjonene استخدم صفيحة معايرة التثبيت على الحائط لوسم نقاط التركيب
- CN 使用壁板或墙壁模板标记安装位置

WOOD STUD INSTALLATION





Woo	d Pilot
Pilot Hole Size	Pilot Drill Depth
7/32" inch	3" inch
5 mm	75 mm



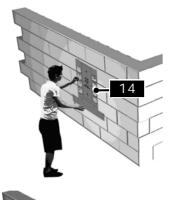


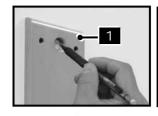


EN	Wood Stud Wall Installation
ES	Instalación en pared con paneles de madera
FR	Installation murale sur poteau de cloison en bois
DE	Montage an Holzbalken an der Wand
NL	Installatie op muur met houten dragers
IT	Installazione su muro con montanti in legno
PL	Instalacja ścienna z wykorzystaniem słupów drewnianych
CZ	Instalace na stěnu s dřevěnými trámy
HU	Falra szerelés fagerendánál
GK	Εγκατάσταση επιτοίχιου ξύλινου ορθοστάτη
PT	Instalação numa parede de vigas de madeira
DA	Installation på trævæg
FI	Asennus pystypuiseen seinään
SV	Träfackverksmontering
RO	Instalarea pe un perete din panouri din lemn
BL	Монтиране на дървена преграда на стена
ET	Paigaldus puidust sõrestikupostidele ehitatud seinale
LV	Uzstādīšana pie koka statņu sienas
LT	Tvirtinimas prie medinės sienos
SL	Stenska pritrditev na lesen steber
SK	Inštalácia na drevenú stenu
RU	Установка на стену с деревянными стойками
TR	Ahşap Direkli Duvara Montaj
NO	Installasjon på vegg med trestendere
AR	التركيب في الحوائط ذات القوائم الخشبية
CN	木柱墙安装
JP	木製スタッドの壁への取り付け

Drill	pilot hole
Real	ice el agujero piloto
Perc	ez le trou de guidage
Bohr	en Sie die Vorbohrung
Boor	een montagegat
	anare il foro pilota
Wyw	ierć otwór pilotowy
Vyvr	tejte vodicí otvor
	ı ki a vezetőlyukat.
Avo	ίξτε οπή οδηγό
Exec	utar um furo piloto
Bor s	styrehul
Pora	a ohjausreikä
Borra	a styrhål
Gaui	ă de ghidare a burghiului
Про	биване на основна дупка
Puur	ige esialgne auk
Izvei	dojiet priekšurbumu
Išgrę	žkite bandomąją skylę
Navr	tajte začetno luknjo
Vyvŕ	tajte vodiacu dieru
Про	сверлите направляющее отверстие
Kılav	uz delik açın
	pilothull
	احفر الثقب ا
钻与	
ドリ	ルでパイロット穴を開けます。

MASONRY INSTALLATION



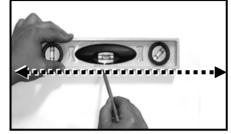


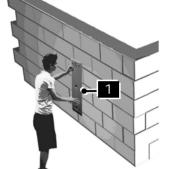






No Good





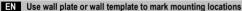


Solid Concrete Only Do Not Drill Into Mortar



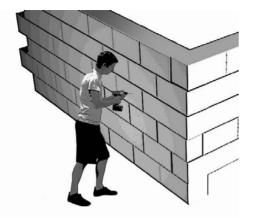


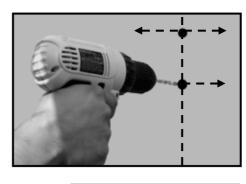




- Use la guía o placa de la pared para marcar el lugar donde se realizará la instalación
- FR Utilisez la plaque ou le gabarit mural pour marguer les emplacements de montage
- Verwenden Sie die Wandplatte oder die Wandschablone, um die Montagestellen zu markieren
- NL Wandplaat of wandsjabloon gebruiken om de montageplaatsen af te tekenen
- Utilizzare la piastra a muro o la guida per segnare le posizioni di montaggio
- PL Użyj płyty ściennej lub szablonu ściennego do oznaczenia punktów montażu
- CZ Pomocí nástěnné desky nebo šablony označte místa uchycení
- HU A szerelési helyek megjelöléséhez használja a fali lemezt vagy fali sablont
- GK Χρησιμοποιήστε την πλάκα τοίχου για να σημειώσετε τις θέσεις εγκατάστασης
- PT Utilizar placa de parede ou escantilhão de parede para marcar as localizações da armação
- DA Tag udgangspunkt i vægpladen eller tværtræet, når du markerer monteringspunkterne
- Merkitse asennuskohdat seinälevyn tai seinämallin avulla
- SV Använd väggplatta eller väggmall när du ska markera monteringsplatser
- RO Utilizați placa pentru perete sau șablonul pentru perete pentru a marca locația de montare В Използвайте пластината за стена или шаблона за стена, за да отбележите позициите за монтиране
- Kasutage seinaplaati või seinamalli paigalduskohtade märkimiseks
- LV Ar sienas plāksni vai šablonu atzīmējiet montēšanas vietas
- Montavimo vietai pažymėti naudokite sieninę plokštę arba šabloną
- SL Uporabite ploščico ali predlogo za pritrditev na steno, da označite mesta za pritrditev
- SK Na označenie upevňovacích miest použite stenovú dosku alebo stenovú šablónu RU Для разметки места крепежа используйте стеновую пластину
- TR Montaj yerlerini işaretlemek için duvar plakası veya duvar şablonu kullanın
- NO Ta utgangspunkt i veggplaten eller tverrtreet når du merker av monteringsposisjonene
- استخدم صفيحة معايرة التثبيت على الحائط لوسم نقاط التركيب AR
- CN 使用壁板或墙壁模板标记安装位置 JP ウォールプレートまたはウォールテンプレートを使って、取り付け場所に印を付けます

MASONRY INSTALLATION











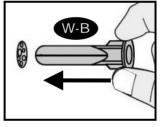


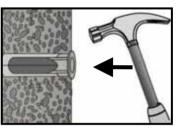




CN 混凝土墙安装

JP コンクリート壁への取り付け





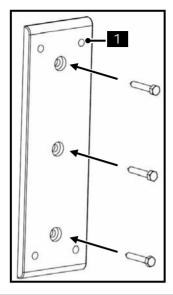
实心混凝土

硬いコンクリート

EN	Concrete Wall Installation	Drill pilot hole	Solid Concrete
ES	Instalación en pared de hormigón	Realice el agujero guía	Concreto sólido
FR	Installation sur mur en béton	Percez le trou de guidage	Béton massif
DE	Montage an Betonwand	Bohren Sie die Vorbohrung	Beton
NL	Installatie op betonnen muur	Boor een montagegat	Massief beton
IT	Installazione su muro di cemento	Trapanare il foro pilota	Calcestruzzo pieno
PL	Instalacja na ścianach betonowych	Wywierć otwór pilotowy	Beton zwykły
CZ	Instalace na betonovou stěnu	Vyvrtejte vodicí otvor	Beton
HU	Falra szerelés betonnál	Fúrja ki a vezetőlyukat	Tömör beton
GK	Εγκατάσταση σε τοίχο σκυροδέματος	Ανοίξτε οπή οδηγό	Συμπαγές τσιμέντο
PT	Instalação numa parede de betão armado	Executar um furo piloto	Betão armado
DA	Installation på betonvæg	Bor styrehul	Fast beton
FI	Asennus betoniseinään	Poraa ohjausreikä	Betoni
SV	Betongmontering	Borra styrhål	Betong
RO	Instalarea pe un perete din beton	Gaură de ghidare a burghiului	Beton solid
BL	Монтиране бетонна плоча на стена	Пробиване на основна дупка	Плътен бетон
ET	Paigaldus betoonseinale	Puurige esialgne auk	Betoon
LV	Uzstādīšana pie betona sienas	Izveidojiet priekšurbumu	Vienlaidus betons
LT	Tvirtinimas prie betoninės sienos	Išgręžkite bandomąją skylę	Vientisas betonas
SL	Pritrditev na betonsko steno	Izvrtajte začetno luknjo	Masivni beton
SK	Inštalácia na murovanú stenu	Vyvŕtajte vodiacu dieru	Betón
RU	Установка на бетонную стену	Просверлите направляющее отверстие	Для стен из бетонных блоков
TR	Beton Duvara Montaj	Kılavuz delik açın	Saf Beton
NO	Installasjon på betongvegg	Drill pilothull	Fast betong
	التركيب في الحوائط الخرسانية	احفر الثقب الدليلي	خرسانة صلبة
	19 kg 1 ± ± ½	AL EL -11	-)- > >m>ket

ドリルでパイロット穴を開けます。

钻导孔





ES Coloque la placa de pared

FR Montez la plaque murale

DE Montieren Sie die Wandplatte

NL Monteer de wandplaat

Montare la piastra a muro

PL Zamontuj płytę ścienną

CZ Připevněte nástěnnou desku

HU Szerelje fel a fali lemezt.

GK Τοποθετήστε την πλάκα τοίχου

PT Placa de montagem na parede

DA Montér vægpladen FI Seinäasennuslevy

SV Montera väggplatta

RO Montați placa pentru perete

BL Окачете стенната плоскост

Paigaldage seinaplaat

LV Montēt sienas plāksni

LT Pritvirtinkite sieninę plokštę

SL Ploščica za pritrditev na steno

SK Pripevnite nástennú dosku

RU Установите стеновую пластину

TR Duvar plakasını monte edin

NO Fest veggplaten

ثبت اللوح الحائطي AR

CN 安装墙板

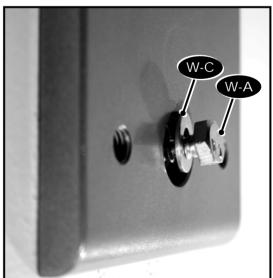
JP ウォールプレートを取り付けます。





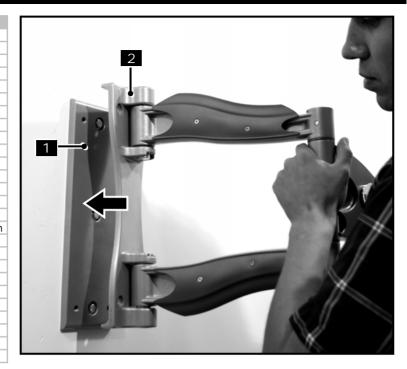




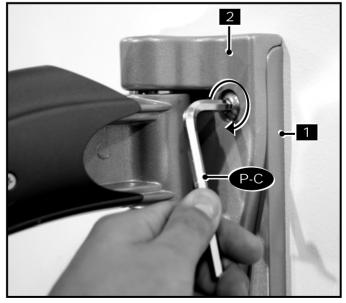


EN	Mount
ES	Soporte
FR	Support
DE	Halterung
NL	Monteer
ΙΤ	Montatura
PL	Zamontuj
CZ	Držák
HU	TARTÓ
GK	Τοποθετήστε
PΤ	Estrutura
DA	Montér
FI	Teline
SV	Fäst
RO	Montați
BL	Окачете
ΕT	Kinnituskonstruktsioor
LV	Stiprinājums
LT	Pritvirtinti
SL	Nosilec
SK	Držiak
RU	Крепление
TR	Montaj
NO	Stativ
AR	مثبت

CN 支架 JP マウント





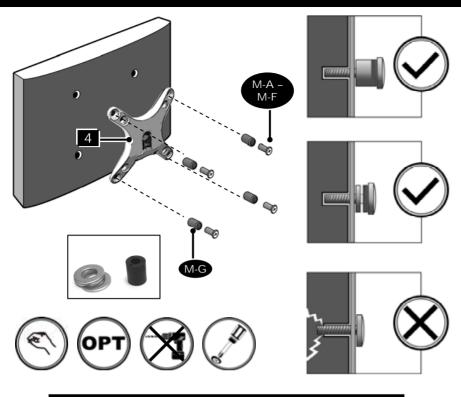








CAUTION! - SCREWS BOTTOMING OUT





NOTE

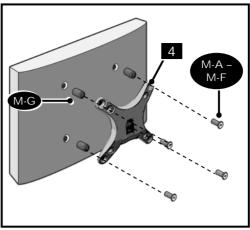
WHEN INSTALLING FLAT PANEL TV DO NOT OVER TIGHTEN SCREWS AND MAKE SURE THAT SCREWS DO NOT BOTTOM OUT IN MOUNTING HOLES!



EN	Attention: If screw "bottoms out" use washers (not included) to take up slack
ES	Atención: Si el tornillo hace tope, utilice arandelas (no se incluyen) para ajustarlo al máximo.
FR	Attention: Si les vis dépassent en dessous, utilisez des rondelles (non incluses) pour compenser
DE	Achtung: Falls sich die Schraube "eingräbt", verwenden Sie Unterlegscheiben (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Schraubenkraft auf eine größere Fläche zu verteilen
NL	Opgepast: Indien de schroef los zit, gebruik plaatjes (niet inbegrepen) om de ruimte op te vullen
IT	Attenzione: Se la vite "tocca il fondo", utilizzare delle rondelle (non in dotazione) per lo spazio eccedente
PL	Uwaga: Jeśli nie można dokręcić śruby, należy użyć podkładek, aby usunąć luz
CZ	Upozornění: Pokud je šroub příliš dlouhý, použijte podložky (nejsou přibaleny)
HU	Figyelem: Ha a csavar "kiemelkedik", alátéttel (nem tartozék) szüntesse meg a hézagot
GK	Προσοχή: Αν ο κοχλίας είναι πολύ κοντός χρησιμοποιήστε δακτυλίους (δεν περιλαμβάνονται) για να κερδίσετε απόσταση
PT	Atenção: Se o parafuso "bater no fundo" utilize anilhas (não incluídas) para remover a folga
DA	OBS: Hvis skruens ende stikker ud bruges spændeskiver (ikke vedlagt), så dette ikke sker
FI	Huomautus: Jos ruuvi menee pohjaan, poista välys aluslevyjen (ei mukana) avulla.
SV	Observera: Använd brickor för att minska glapp för skruvar som inte tar ordentligt (ej inkluderade)
RO	Atenție: Dacă vârfurile şuruburilor "ies afară", utilizați piunișe (nu sunt incluse) pentru a le strânge
BL	Внимание: Ако някои винт "се извади", използвайте промивачка (не се съдържа в комплекта), за да го извадите
ET	Tähelepanu. Kui kruvi tagumine ots ei mahu üleni sisse, kasutage tühja ruumi täitmiseks seibe (pole komplektis)
LV	Uzmanību! Ja caurskrūvējamās skrūves savilkšanai tiek izmantotas starplikas (komplektācijā neietilpst)
LT	Dėmesio: jeigu varžtas "įlenda per giliai", sutvirtinimui naudokite tarpiklius (nepridedami)
SL	Pozor: Če se vijak odvije, uporabite podložke (niso priložene), da ga lahko dobro privijete
SK	Upozornenie: V prípade, že je skrutka príliš dlhá, použite podložky (nie sú súčasťou balenia).
RU	Внимание! В случае применения винтов типа "гайка внизу", для затягивания используйте шайбы (не входят в комплект)
TR	Dikkat: Vida "sonuna kadar girerse", boşluğu almak için rondelaları (dahil değildir) kullanın
NO	Obs: Hvis skruene når bunnen, må du bruke skiver (ikke inkludert) til å ta bort slark
ΔP	تنديه في حالة "انخفاض" الله لب (المسماد القلاء و ذل الشخوص دا (غير مضمنة) لد فع الحزء المتدل

注意: 如果螺钉已拧到底,请使用垫圈(未提供)进行紧固 注意: ネジがネジ穴の底に達し、完全に締められない場合は、ワッシャ(別売り)を使って、緩みがなくなるようにしてください。

SPACERS





Washers (Not Included)





Spacer



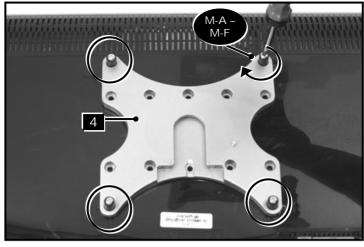


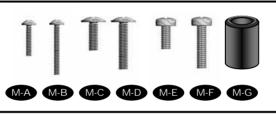




EN	Use spacers for recessed mounting holes or to access A/V inputs
ES	Use los espaciadores para agujeros de montaje empotrados o para acceder a las entradas de A/V
FR	Utilisez les entretoises sur les trous de montage encastrés ou pour accéder aux entrées AV
DE	Verwenden Sie Abstandhalter für zurückversetzte Montagebohrungen oder um AV-Eingänge zu erreichen
NL	Gebruik afstandshouders voor verzonken montageopeningen of voor toegang tot AV-ingangen
IT	Usare distanziatori per i fori di montaggio incassati o per accedere a componenti A/V
PL	Użyj dystansów w przypadku otworów montażowych lub w celu uzyskania dostępu do wejść A/V
CZ	Použijte distanční podložky pro zahloubené otvory pro držák a pro přístup k vstupům zvuku a videa
HU	A süllyesztett szerelőlyukakhoz és A/V-bemenetekhez használjon távtartókat.
GK	Χρησιμοποιήστε διαστολείς για οπές στήριξης σε εσοχή ή για πρόσβαση στις εισόδους Α/V
PT	Utilizar anilhas para furos de montagem em ressaltos ou para aceder às entradas A/V
DA	Brug afstandsskiver i indfræsede monteringshuller eller til AV-indgange
FL	Käytä välilevyjä upotetuissa kiinnitysrei'issä tai A/V-sisääntuloihin
SV	Använd distansbrickor för infällda monteringshål eller för att komma åt A/V ingångar
RO	Utilizați distanțiere pentru găurile de montare din spațiile scobite sau pentru acces la intrările AV
BL	Използвайте разстоянията за вдлъбнатини по стената или за достъп до AV входове
ET	Kasutage nõgusate paigaldusaukude puhul või A/V sisendile ligipääsuks vahepukse
LV	Lietojiet starplikas padziļinājumā esošajiem montāžas caurumiem vai lai piekļūtu audiovideo ieejām
LT	Nišos skylėms arba norėdami pasiekti A / V įvestis, naudokite tarpiklius
SL	Distančnike uporabite za vgreznjene luknje za pritrditev ali za dostop do vhodov A/V
SK	Použite distančné podložky na zapustené otvory pre držiak a na prístup k vstupom zvuku a videa
RU	В случае, если крепежные отверстия утоплены, или для доступа к аудио- и видеовходам используйте втулки
TR	Oyuk montaj delikleri için veya A/V girişlerine erişmek için ara halkalarını kullanın
NO	Bruk avstandsstykker for innfelte monteringshull eller for å få tilgang til A/V-inngangene
AR	استخدم المباعدات مع ثقوب التثبيت الغائرة أو للوصول إلى مداخل الصوت والفيديو
CN	如果安装孔是埋入式孔,或要接入 AV 输入,请使用垫圈

埋め込まれた取り付け穴またはAV入力へのアクセスには、スペーサを使用します。













- EN Attach monitor using monitor hardware, M-A, M-B, etc...
- ES Coloque la pantalla utilizando los materiales de instalación de la pantalla, M-A, M-B, etc...
- FR Installer le moniteur avec les fixations de moniteur, M-A, M-B, etc...
- DE Bringen Sie den Bildschirm mit den Bildschirm-Befestigungsteilen M-A, M-B usw. an.
- NE Bevestig monitor via monitor hardware, M-A, M-B, enz...
- Fissare il monitor utilizzando i componenti di montaggio, M-A, M-B, ecc...
- PL Zamontuj monitor, używając narzędzi dołączonych do monitora, M-A, M-B, itp...
- CZ Připevněte monitor pomocí k tomu určených dílů, M-A, M-B, apod.
- HU Szerelje fel a monitort az M-A, M-B stb. monitorszerelvénnyel...
- **GK** Τοποθετήστε την οθόνη με το υλικό οθόνης, M-A, M-B, κ.λπ...
- Prender o monitor utilizando o equipamento do monitor, M-A, M-B, etc....
- DA Påsæt skærm ved hjælp af skærm-hardware, M-A, M-B osv...
- FI Kiinnitä näyttö käyttämällä näytön osia, M-A, M-B jne.
- SV Fäst bildskärm genom att använda bildskärmshårdvara, M-A, M-B, etc...
- RO Ataşaţi monitorul utilizând structura hardware pentru monitor, M-A, M-B etc...
- **В** Прикачете монитора, като използвате хардуер за монитор, М-А, М-В и др....
- Kinnitage ekraan ekraani paigaldusosade abil, M-A, M-B jne...
- Piestipriniet monitoru,izmantojot monitora detalas, MA, M-B utt
- Pritvirtinti monitorių naudojant monitoriaus aparatūrą, M-A, M-B ir t.t.
- SL Pritrdite monitor s pomočjo kovinskih delov za monitor, M-A, M-B itd...
- SK Pripevnite obrazovku pomocou na to určených dielov, M-A, M-B atd.

 RU Прикрепите монитор с помощью крепежа для монитора, М-А, М-В, и т. д.
- TR Monitör donanımı, M-A, M-B vb. kullanarak monitörü takın...
- NO Fest skjermen med skjermdelene M-A, M-B etc.
- الخ .M-A، M-B ،اربط المرقاب باستخدام مستلزمات المرقاب AR
- CN 使用显示器硬件 M-A、M-B 等联接显示器
- JP モニタハードウェア、M-A、M-Bなどを使って、モニタを取り付けます。

STEP 8

EN	Hang with monitor attached
ES	Cuelgue con el monitor adherido.
FR	Accrochez avec le moniteur installé.
DE	Mit dem befestigten Monitor aufhängen.
NL	Hang op terwijl de monitor is bevestigd.
IT	Appendere con lo schermo attaccato.
PL	Powieś z przymocowanym monitorem.
CZ	Zavěste s připevněným monitorem.
HU	Függessze fel a monitorral együtt.
GK	Κρεμάστε με την οθόνη προσαρτημένη
PT	Suporte com monitor preso
DA	Hæng op med skærm påsat
FI	Ripusta näyttö kiinnitettynä
SV	Häng med bildskärm fastsatt
RO	Agățați cu monitorul ataşat
BL	Закачи с монитора прикрепен
EΤ	Riputage koos kinnitatud ekraaniga
LV	Piekārt ar pievienoto monitoru
LT	Pakabinti su pritvirtintu monitoriumi

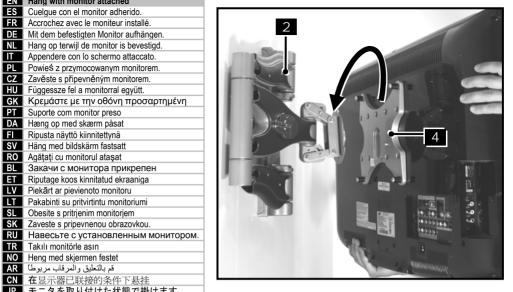
SL Obesite s pritrjenim monitorjem SK Zaveste s pripevnenou obrazovkou.

 AR
 首の

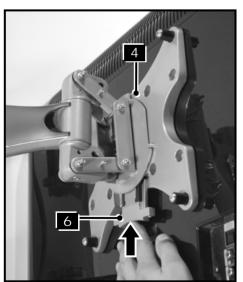
 CN
 在显示器已联接的条件下悬挂

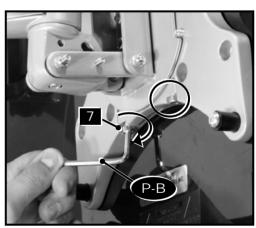
 JP
 モニタを取り付けた状態で掛けます。

TR Takılı monitörle asın NO Heng med skjermen festet



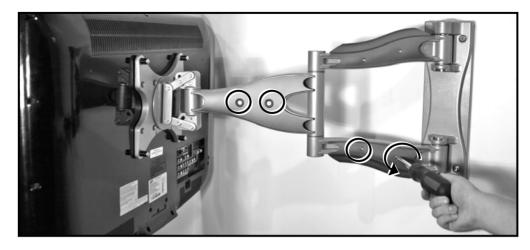
STEP 9







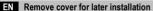
EN	Reinstall	GK	Επανεγκαταστήστε	LT	Sumontuoti iš naujo
ES	Vuelva a instalar	PT	Reinstalar	SL	Znova namestite
FR	Réinstaller	DA	Genmonter	SK	Opätovne nainštalovať
DE	Neu installieren	FL	Asenna uudelleen	RU	Установите снова
NL	Herinstalleren	SV	Installera om	TR	Yeniden Takın
IT	Reinstallare	RO	Reinstalare	NO	Installer på nytt
PL	Zamocować ponownie	BL	Преинсталирай	AR	إعادة تركيب
CZ	Reinstalovat	ET	Paigaldage uuesti.	CN	重新安装
HU	Helyezze be újra	LV	Instalēt atkārtoti	JP	取り付けなおす











Retire la cobertura para instalarla más tarde Retirez le couvercle et conservez-le pour une

FR installation ultérieure

Entfernen Sie die Abdeckung für die spätere **DE** Montage

NL Kap verwijderen voor plaatsing op later tijdstip

Rimuovere il coperchio, da installare in seguito PL Zdejmij pokrywe dla dalszych etapów instalacji

CZ Pro pozdější instalaci sejměte kryt

HU Vegye le a fedelet későbbi felszerelésre

Αφαιρέστε το κάλυμμα για εγκατάσταση

GK αργότερα

PT Remover cobertura para instalação posterior

DA Fjern emballagen til senere montering Poista suojus myöhempää asennusta varten

SV Ta bort hölje för senare installation

RO Îndepărtați capacul pentru instalarea ulterioară Свалете капака за последващо

монтиране

Eemaldage kate, mis paigaldatakse hiljem

Nonemiet vāku, lai uzstādītu to vēlāk

Nuimkite dangti, kad galėtumėte sumontuoti vėliau

Odstranite pokrov za namestitev

SK Odstráňte kryt pre neskoršiu inštaláciu

RU Удалите крышку для будущей установки

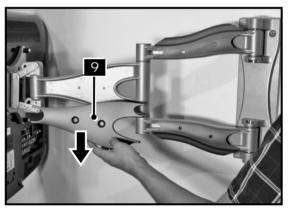
TR Kapağı daha sonra monte etmek üzere çıkarın

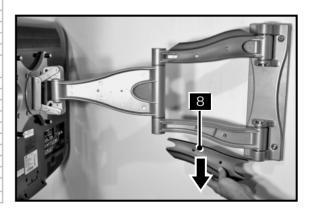
NO Fjern emballasjen for installasjon

فك الغطاء للتركيب لاحقاً AR

CN 拆卸盖子以便于后续安装

後でインストールするため、カバーを取り外します



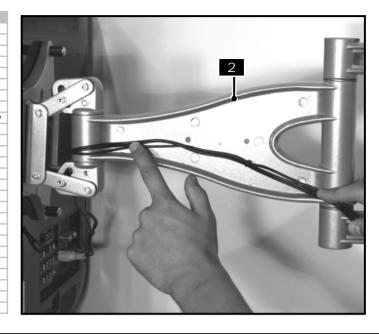


STEP 11

EN	Route Cables
ES	Tienda los cables
FR	Installez les câbles
DE	Verlegen Sie die Kabel
NL	Plaats de kabels
IT	Inserire i cavi
PL	Poprowadź kable
CZ	Natáhněte kabely
HU	Vezesse el a kábeleket.
GK	Δρομολόγηση καλωδίων
PT	Dispor os cabos
DA	Føringskabler
FL	Reititä kaapelit
SV	Lägg kablar
RO	Direcționați cablurile
BL	Маршрутни кабели
ET	Suunake kaablid oma kohale
LV	Virzienu kabeli
LT	Kabelių išvedžiojimas
SL	Napeljava kablov
SK	Natiahnite káble
RU	Укладка кабелей
TR	Kabloları Düzenleyin
NO	Før kablene
۸D	- N Cl

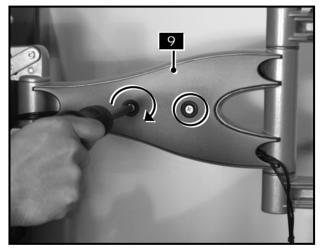
توجيه الكبلات AR

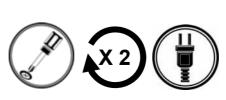
CN 布线 JP ケーブルを配線します。



STEP 12

EN	Attach covers
ES	Coloque las cubiertas
FR	Fixez les caches
DE	Befestigen Sie die Abdeckungen
NL	Bevestig de bedekkingen
IT	Montare i coperchi
PL	Zamontuj pokrywy
CZ	Připevněte kryty
HU	Tegye fel a burkolatokat.
GK	Τοποθετήστε τα καπάκια
PT	Prender as coberturas
DA	Sæt dækplader på
FI	Kiinnitä suojukset
SV	Sätt fast höljen
RO	Ataşaţi capacele
BL	Прикрепете капаците
ET	Kinnitage kaaned
LV	Piestipriniet pārsegus
LT	Uždėkite dangtelius
SL	Namestite pokrove
SK	Pripevnite kryty
RU	Установите крышки
TR	Kapakları takın
NO	Fest dekslene
AR	اربط الأغطية
CN	连接外盖
JP	カバーを取り付けます。





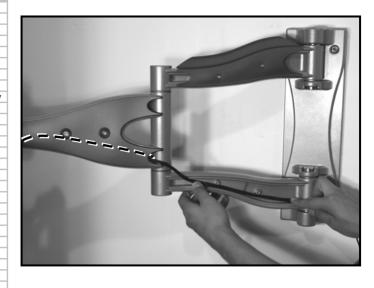


STEP 13

EN	Route Cables
ES	Tienda los cables
FR	Installez les câbles
DE	Verlegen Sie die Kabel
NL	Plaats de kabels
IT	Inserire i cavi
PL	Poprowadź kable
CZ	Natáhněte kabely
HU	Vezesse el a kábeleket.
GK	Δρομολόγηση καλωδίων
PT	Dispor os cabos
DA	Føringskabler
F	Reititä kaapelit
SV	Lägg kablar
RO	Direcționați cablurile
BL	Маршрутни кабели
Ē	Suunake kaablid oma kohale
LV	Virzienu kabeļi
	Kabelių išvedžiojimas
SL	Napeljava kablov
SK	Natiahnite káble

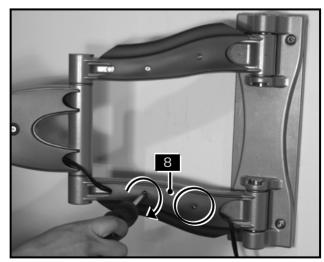
RU Укладка кабелей TR Kabloları Düzenleyin NO Før kablene AR توجیه الکیلات

CN 布线 JP ケーブルを配線します。



STEP 14

EN	Attach covers
ES	Coloque las cubiertas
FR	Fixez les caches
DE	Befestigen Sie die Abdeckungen
NL	Bevestig de bedekkingen
IT	Montare i coperchi
PL	Zamontuj pokrywy
CZ	Připevněte kryty
HU	Tegye fel a burkolatokat.
GK	Τοποθετήστε τα καπάκια
PT	Prender as coberturas
DA	Sæt dækplader på
FL	Kiinnitä suojukset
SV	Sätt fast höljen
RO	Ataşaţi capacele
BL	Прикрепете капаците
ET	Kinnitage kaaned
LV	Piestipriniet pārsegus
LT	Uždėkite dangtelius
SL	Namestite pokrove
SK	Pripevnite kryty
RU	Установите крышки
TR	Kapakları takın
NO	Fest dekslene
AR	اربط الأغطية
CN	连接外盖
JP	カバーを取り付けます。













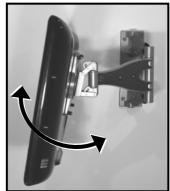






- EN Adjust to Desired Location or Tilt
- ES Ajuste a la inclinación o ubicación deseada
- FR Ajustez à la position désirée ou inclinez
- DE An die gewünschte Position anpassen oder neigen
- NL Stel in op de gewenste plaats of kantel
- Regolare la posizione o l'inclinazione come desiderato
- PL Dopasuj do żądanego położenia lub nachylenia CZ Upravte polohu tak, abyste dosáhli požadovaného umístění nebo sklonu
- HU Igazítsa a kívánt helyre vagy elforgatási helyzetbe.
- **GK** Προσαρμογή στην επιθυμητή θέση ή κλίση
- PT Ajustar ao local ou à inclinação desejada
- DA Justér til ønsket placering eller vip
- FI Säädä haluttuun kohtaan tai kulmaan
- SV Justera till önskad position eller tippa
- RO Reglati în pozitia și la înclinatia dorite
- BL Регулирайте до желаната позиция или наклонете
- ET Sättige soovitud asetus või kalle paika
- LV Pielāgojiet nepieciešamajā stāvoklī vai slīpumā
- Nustatykite norimą vietą arba pakreipimą
- Prilagodite v ustrezen položaj ali nagib
- SK Upravte polohu tak, aby ste dosiahli požadované umiestnenie alebo sklon
- RU Отрегулируйте нужное положение и угол наклона
- TR İstediğiniz Pozisyona veya Eğime Ayarlayın
- NO Juster til ønsket plassering eller skråstilling قم بالضبط إلى الموقع أو الميل المطلوب | AR
- CN 调整到合适的位置或倾斜度
- JP 好みの位置または傾斜角度に調整します。





PAGE LEFT BLANK INTENTIONALLY

EN	Page Left Blank Intentionally
ES	Esta página se dejó en blanco intencionalmente
FR	Cette page est intentionnellement vierge
DE	Seite absichtlich freigelassen
NL	Pagina werd leeg gehouden
ĪΤ	Pagina lasciata intenzionalmente vuota
PL	
CZ	Záměrně prázdná stránka
HU	Szándékosan üresen hagyott oldal
GK	Σκόπιμα κενή σελίδα
PT	Página deixada em vazio propositadamente
DA	Denne side er med vilje tom.
FI	Sivu on jätetty tarkoituksella tyhjäksi.
sv	Blank sida
RO	Pagină lăsată goală intenționat
BL	Лявата страница е оставена празна нарочно
EΤ	Tahtlikult tühjaks jäetud lehekülg
LV	Lapa tīšuprāt atstāta tukša
LT	Specialiai paliktas tuščias lapas
SL	Namerno puščena prazna stran
SK	Úmyselne ponechaná prázdna stránka
RU	Пустая страница
TR	Sayfa, Kasıtlı Olarak Boş Bırakılmıştır
NO	
AR	تركت هذه الصفحة فارغة عن قصد
CN	此页无正文
JP	このページは意図的に空白にしてあります。

OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY

ENGLISH

- This warranty applies to US Residents who purchase from an authorized OmniMount Dealer. OmniMount products are covered against defects in materials and workmanship for 5 years. OmniMount will repair or replace the defective component or product, at its sole discretion. Failure to follow product care instructions from OmniMount will result in void of warranty.
- To obtain warranty service, contact OmniMount customer service at 800.MOUNT.IT (800.668.6848) or info@omnimount.com. You must supply a copy of your original receipt. If your product must be shipped to OmniMount for inspection, you will be responsible for the shipping charges. Replacement product shipped to you will be returned freight pre-paid.
 OmniMount disclaims any liability for modifications, improper installations, installations over the specified weight range, or failure to follow care instructions provided by OmniMount. To the maximum extent permitted by law, OmniMount disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability.
- tollow care instructions provided by OmniMount. To the maximum extent permitted by law, OmniMount disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability.
 OmniMount will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, OmniMount products. OmniMount bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of OmniMount products performed by anyone other than OmniMount.
 This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Specifications are subject to change without prior notice.

ESPAÑOL

Esta garantía se aplica a los residentes de los Estados Unidos que realizaron la compra en un distribuidor autorizado de

- OmniMount. Esta garantía cubre los productos OmniMount de los defectos de materiales y de mano de obra por un periodo de 5 años. OmniMount, a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el producto o componente defectuoso. En caso de que no se sigan las instrucciones de Omnimount para el cuidado del producto la garantía quedará anulada.

 Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount. Llame al 800.MOUNT.IT
- (800.668.6848) o escribanos a info@omnimount.com. Deberá proporcionar el recibo original. Si fuera necesario enviar el producto a OmniMount para revisarlo, los gastos de envío correrán por su cuenta. El producto de reemplazo que se le envíe se le devolverá con los gastos de envío pagos.

 OmniMount no se hace responsable de modificaciones, instalaciones inadecuadas o instalaciones que superen el rango de peso
- especificado ni se hace responsable en casos en los que no se hayan seguido las instrucciones proporcionadas por OmniMount. En la medida en que la ley lo permita, OmniMount no se hace responsable de ninguna otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de aptitud para un fin determinado o de comercialización. OmniMount no se hace responsable de ningún tipo de daños causados por el uso de los productos OmniMount o por el uso inapropiado de dichos productos. OmniMount no es responsable de los daños incidentales o emergentes. Dentro de éstos se incluyen todo tipo de gastos que pudieran surgir de las reparaciones de productos OmniMount que no se hayan realizado en OmniMount.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que además tenga otros derechos que varían según el estado.
- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

FRANÇAIS

- Cette garantie s'applique aux résidents des États-Unis qui achètent un produit OmniMount auprès d'un détaillant OmniMount autorisé. Les produits OmniMount sont garantis 5 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication. OmniMount se chargera de réparer ou remplacer, à son entière discrétion, tout produit qui s'avérera défectueux. Le non-respect des directives d'entretien fournies par OmniMount annulera la garantie.
- Pour obtenir une réparation sous garantie, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.MOUNT.IT (800.668.6848) ou à info@omnimount.com. Vous devrez fournir une copie de votre reçu d'achat original. Si votre produit doit être expédié à un centre de réparation OmniMount pour y être inspecté, vous devrez payer les frais de port. Le produit de remplacement vous sera envoyé en port payé.
- OmniMount rejette toute responsabilité relativement à quelque problème pouvant être associé à une modification d'un produit, à une mauvaise installation ou à une installation ne respectant pas les limites de charge, ou du non-respect des directives d'entretien fournies par OmniMount. Sous réserve des lois en vigueur, OmniMount réfute toute autre garantie expresse ou implicite, notamment toute garantie de commercialisation ou de convenance à un usage quelconque. OmniMount réfute toute responsabilité pour des dommages résultants de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits OmniMount. OmniMount réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de main
- réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de ma d'œuvre pour la réparation de produits OmniMount par une personne ne travaillant pas pour OmniMount.

 Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, mais il est possible que vous ayez également d'autres droits selon votre lieu de résidence.
- Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY

- EN PURCHASED IN THE UNITED STATES: OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY APPLIES ONLY TO PRODUCTS PURCHASED IN THE UNITED STATES. FOR PURCHASES OUTSIDE OF THE UNITED STATES, PLEASE CONTACT YOUR COUNTRIES DISTRIBUTOR FOR COUNTRY SPECIFIC WARRANTY INFORMATION.

 AVISO PARA CLIENTES QUE SE ENCUENTREN FUERA DE LOS EE.UU. LA GARANTÍA DEL PRODUCTO DE OMNIMOUNT TIENE VALIDEZ SÓLO PARA LAS COMPRAS REALIZADAS EN LOS EE.UU. SI REALIZÓ LA COMPRAEN EL EXTERIOR, COMUNÍQUESE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAÍS PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA ACERCA DE LA GARANTÍA EN ESE PAÍS.

 AVIS AUX CLIENTS DE L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS: CETTE GARANTIE DE PRODUIT OMNIMOUNT S'APPLIQUE UNIQUEMENT AUX PRODUITS ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS. SI VOTRE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ À L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS, LE DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS POURRA VOUS RENSEIGNER SUR LES DÉTAILS DE LA GARANTIE APPLICABLE.
 - HINWEIS AM KUNDEN AUSSERHALB DER USA: DIE VON OMNIMOUNT ERTEILTE PRODUKTGARANTIE GILT NUR FÜR PRODUKTE, DIE IN DEN VEREINIGTEN STAATEN GEKAUFT WURDEN. BEI PRODUKTEN, DIE AUSSERHALB DER VEREINIGTEN STAATEN GEKAUFT WURDEN, KONTAKTIEREN SIE DEN VERTRIEBSHÄNDLER IHRES LANDES, UM LANDESSPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUR GARANTIE ZU ERNALTEN.

DE

NI

РΤ

FI

RI

Ξ

L۷

LT

SI

- BERICHT VOOR KLANTEN BUITEN DE VERENIGDE STATEN: DE OMNIMOUNT-PRODUCTGARANTIE GELDT ENKEL VOOR PRODUCTEN AANGEKOCHT IN DE VERENIGDE STATEN. ALS HET PRODUCT WERD AANGEKOCHT BUITEN DE VERENIGDE STATEN, KUNT U BIJ UW PLAATSELIJKE LEVERANCIER TERECHT VOOR DE VOOR UW LAND GELDENDE GARANTIE.
- AVVERTENZA PER GLI UTENTI RESIDENTI AL DI FUORI DEGLI STATI UNITI: LA GARANZIA PER I PRODOTTI OMNIMOUNT È VALIDA SOLO PER I PRODOTTI ACQUISTATI NEGLI STATI UNITI. PER ACQUISTI AL DI FUORI DEGLI STATI UNITI, CONTATTARE IL DISTRIBUTORE PER IL VOSTRO PAESE PER RICHIEDERE INFORMAZIONI RELATIVE ALLA GARANZIA DISPONIBILE NEL VOSTRO PAESE.
- <u>UWAGA DLA KLIENTÓW SPOZA STANÓW ZJEDNOCZONYCH:</u> GWARANCJA NA PRODUKTY FIRMY OMNIMOUNT DOTYCZY WYŁĄCZNIE URZĄDZEŃ ZAKUPIONYCH W STANACH ZJEDNOCZONYCH. W PRZYPADKU ZAKUPÓW DOKONANYCH POZA TERYTORIUM STANÓW ZJEDNOCZONYCH NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DYSTRYBUTOREM KRAJOWYM W CELU UZYSKANIA INFORMACJI DOTYCZĄCYCH GWARANCJI OBOWIĄZUJĄCEJ NA TERENIE DANEGO KRAJU.
- UPOZORNĚNÍ PRO ZÁKAZNÍKY MIMO SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ; ZÁRUKA SPOLEČNOSTI OMNIMOUNT SE VZTAHUJE POUZE NA PRODUKTY ZAKOUPENÉ VE SPOJENÝCH STÁTECH AMERICKÝCH. U PRODUKTÚ ZAKOUPENÝCH MIMO SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ ZÍSKÁTE INFORMACE O ZÁRUCE OD DODAVATELE PRO VAŠÍ ZEMI.

 MEGJEGYZÉS AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKON KÍVÜLI ÜGYFELEK RÉSZÉRE; AZ OMNIMOUNT JÓTÁLLÁSA CSAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN
- HU VÁSÁROLT TERMÉKEKRE VONATKOZÍK. AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKON KÍVÜL VÁSÁROLT TERMÉKEK ESETÉBEN A TERMÉKSPECIFIKUS JÓTÁLLÁS-INFORMÁCIÓKKAL KAPCSOLATBAN FORDULJUNK A HELYI FORGALMAZÓHOZ.

 <u>EMBEIGZEN FIA TOYZ NEAATEZ EKTÖZ TQN HIJA:</u> H EITYHEH FIA TA H DPÖIONTA THZ OMNIMOUNT IZXYEI MONO FIA TPOÏONTA TA ONDIA GK ATOPAZONTAI ZTIZ HIJA. FIJA ATOPEZ EKTÖZ TON HIJA, ETIKOINQNEZTE ME TO ZIANOMEA FIA TH XOPA ZAZ FIA THN EFTYHEH NOY IZXYEI FIA TH
 - XΩPA ΣΑΣ.

 AVISO PARA CLIENTES FORA DOS ESTADOS UNIDOS: A GARANTIA DOS PRODUTOS OMNIMOUNT APLICA-SE APENAS A PRODUTOS ADQUIRIDOS NOS ESTADOS UNIDOS, PARA COMPRAS FORA DOS ESTADOS UNIDOS, CONTACTE O DISTRIBUIDOR NO SEU PAÍS PARA OBTER INFORMAÇÕES DE
- GARANTIA ESPECÍFICAS NACIONAIS.

 BEMÆRKNING TIL KUNDER UDEN FOR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GÆLDER KUN FOR PRODUKTER, DER ER KØBT I USA. FOR KØB
 - UDEN FOR USA BEDES DE KONTAKTE DEN LOKALE FORHANDLER FOR LANDESPECIFIKKE GARANTIOPLYSNINGER.

 <u>HUOMAUTUS YHDYSVALTOJEN ULKOPUOLELLA OLEVILLE ASIAKKAILLE:</u> OMNIMOUNT-TUOTETAKUU KOSKEE VAIN TUOTTEITA, JOTKA ON
 - OSTETTU YHDYSVALLOISSA. YHDYSVALTOJEN ULKOPUOLELLA OSTETTUJEN TUOTTEIDEN MAAKOHTAISET TAKUUTIEDOT SAA PAIKALLISELTA JÄLLEENMYYJÄLTÄ. INFORMATION TILL KUNDER UTANFÖR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GÄLLER ENDAST PRODUKTER SOM ÄR KÖPTA I USA. FÖR INKÖP
- SV UTANFÖR USA VÄNLIGEN KONTAKTA DISTRIBUTÖREN I DITT LAND FÖR SPECIFIK GARANTINFORMATION.

 NOTIFICARE PENTRU CLIENTII DIN AFARA STATELOR UNITE: GARANTIA PRODUSULUI OMNIMOUNT SE APLICĂ NUMAI LA PRODUSELE
 ACHIZIȚIONATE ÎN STATELE UNITE. PENTRU ACHIZIȚIILE ÎN AFARA STATELOR UNITE, CONTACTAȚI DISTRIBUTORII DE ȚARĂ PENTRU INFORMAȚII
 - DESPRE GARANȚIE SPECIFICE ȚĂRII RESPECTIVE.

 3 ABERIEЖKA 3 A КЛИЕНТИТЕ ИЗВЪН САЩ: ГАРАНЦИЯТА НА ПРОДУКТА ОМNIMOUNT СЕ ОТНАСЯ ЕДИНСТВЕНО ЗА ПРОДУКТИ, ЗАКУПЕНИ НА
 ТЕРИТОРИЯТА НА САЩ ПРИ ИЗВЪРШЕНИ ПОКУПКИ ИЗВЪН ТЕРИТОРИЯТА НА САЩ, МОЛЯ СВЪРЖЕТЕ СЕ СЪС СЪОТВЕТНИЯ ЗА ВАШАТА
 СТРАНА ДИСТРИБУТОР, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ГАРАНЦИЯТА.
 - TEAVE VÄLJASPOOL AMEERIKA ÜHENDRIIKE ASUVATELE KLIENTIDELE: OMNIMOUNTI TOOTEGARANTII KEHTIB VAID AMEERIKA ÜHENDRIIKIDES OSTETUD TOODETELE. VÄLJASPOOL AMEERIKA ÜHENDRIIKE OSTETUD TOODETE KOHTA RIIGISISESE GARANTII TEAVET SAATE OMA RIIGI EDASIMÜÜJALT.
 - PAZINOJUMS KLIENTIEM ĀRPUS AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM: OMNIMOUNT IZSTRĀDĀJUMU GARANTIJA ATTIECAS TIKAI UZ IZSTRĀDĀJUMIEM, KAS IEGĀDĀTI ASV. PIRKUMIEM, KAS VEIKTI ĀRPUS AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM: LAI SAŅEMTU INFORMĀCIJU PAR JŪSU VALSTĪ PIEMĒROJAMO GARANTIJU, LŪDZU, SAZINIETIES AR VIETĒJO PREČU IZPLATĪTĀJU.
 - JUSU VALSTI PIEMEKUJAMO GARANTIJO, LUDZO, SAZINIE IIES AK VIE TEJO PRECU IZPLATITAJU.

 PASTABA KLIENTAMS, KURIE GYVENA NE JUNGTINĖSE VALSTIJOSE; GARANTIJA TAIKOMA TIK JUNGTINĖSE VALSTIJOSE ĮSIGYTIEMS
 "OMNIMOUNT" PRODUKTAMS. ĮSIGIJĘ PRODUKTĄ NE JUNGTINĖSE VALSTIJOSE, KREIPKITĖS Į SAVO PLATINTOJĄ IR GAUKITE INFORMACIJĄ APIE
 GARANTIJOS SUTEIKIMA ATITINKAMOJE ŠALYJE.
 - OPOZORILO ZA KUPCE ZUNAJ ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE: GARANCIJA ZA IZDELKE PODJETJA OMNIMOUNT VELJA LE ZA IZDELKE, KUPLJENE V ZDRUŽENIH DRŽAVAH AMERIKE. ČE STE KUPILI IZDELEK V DRUGI DRŽAVI, SE GLEDE INFORMACIJ O GARANCIJI OBRNITE NA POOBLAŠČENEGA PRODAJALCA V SVOJI DRŽAVI.
 - <u>UPOZORNENIE PRE ZÁKAZNÍKOV MIMO SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH:</u> ZÁRUKA SPOLOČNOSTI OMNIMOUNT SA VZŤAHUJE IBA NA PRODUKTY ZAKÚPENÉ V SPOJENÝCH ŠTÁTOCH. INFORMÁCIE O ZÁRUKE NA PRODUKTY ZAKÚPENÉ MIMO SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH ZÍSKATE OD
- - ПРИОБРЕТЕННУЮ В США. ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ О ГАРАНТИИ ДЛЯ ПРОДУКЦИИ, ПРИОБРЕТЕННОЙ ЗА ПРЕДЕЛАМИ США,
 ОБРАТИТЕСЬ К ДИСТРИБЬЮТОРУ В ВАШЕЙ СТРАНЕ.

 AMERIKA BIRLEŞİK DEVLETLERİ DIŞINDA İKAMET EDEN MÜŞTERİLERE YÖNELİK BİLDİRİM: OMNIMOUNT ÜRÜN GARANTİSİ YALNIZCA AMERİKA
- TR BİRLEŞİK DEVLETLERİ'NDE SATIN ALINAN ÜRÜNLER İÇİN GEÇERLİDİR. AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ'NİN DIŞINDA YAPILAN SATIN ALIMLARLA İLGİLİ OLARAK ÜLKEYE ÖZEL GARANTİ BİLGİLERİNİ EDİNMEK İÇİN LÜTFEN ÜLKENİZDEKİ DİSTRİBÜTÖRLERE BAŞVURUN.
- NO KUNNGJØRING TIL KUNDER UTENFOR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GJELDER BARE FOR PRODUKTER SOM ER KJØPT I USA. FOR KJØP UTENFOR USA, MÅ DU TA KONTAKT MED DISTRIBUTØREN I DITT LAND ANGÅENDE GARANTIINFORMASJON SPESIFIKT FOR DITT LAND.
- AR عند المتحدة ملاحظة أن ضمان منتجات أومنيماونت ينطبق قفط على المنتجات المشتراة من داخل الولايات المتحدة. عند الشراء من خارج الولايات المتحدة، يرجى الاتصال بالموزع في بلدك للحصول على المنتجات المشتراة من داخل الولايات المتحدة. عند الشراء من خارج الولايات المتحدة ملاحظة أن ضمان منتجات أومنيماونت ينطبق فقط على المنتجات المشتراة من داخل الولايات المتحدة.
- CN 美国境外客户注意: OMNIMOUNT 产品保修仅适用于在美国境内购买的产品。对于在美国境外购买的产品,请与购买地国家的经销商联系,以了解适用于该国家的保修信息。
- 信息。 <u>「福息外に在住のお客様へ</u>: OMNIMOUNT製品の保証は、米国で購入された製品のみに適用されます。米国以外の国で購入された製品については、購入された代理 店にその国の保証内容をご確認ください。

(EN) English	THANK YOU FOR PURCHASING AN OMNIMOUNT PRODUCT
(ES) Spanish	GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO DE OMNIMOUNT
(FR) French	MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT OMNIMOUNT
(DE) Deutsch	VIELEN DANK, DASS SIE EIN OMNIMOUNT-PRODUKT ERWORBEN HABEN
(NL) Netherlands	DANK U VOOR UW AANKOOP VAN EEN OMNIMOUNT-PRODUCT
(IT) Italian	GRAZIE PER AVER PREFERITO UN PRODOTTO OMNIMOUNT
(PL) Polish	DZIĘKUJEMY PAŃSTWU ZA ZAKUP PRODUKTU FIRMY OMNIMOUNT
(CZ) Czech	DĚKUJEME ZA ZAKOUPENÍ PRODUKTU SPOLEČNOSTI OMNIMOUNT
(HU) Hungarian	AZ OMNIMOUNT KÖSZÖNI, HOGY A CÉG TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA
(GK) Greek	ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΤΗΣ ΟΜΝΙΜΟUNT
(PT) Portuguese	OBRIGADO POR ADQUIRIR UM PRODUTO OMNIMOUNT
(DA) Danish	TAK, FORDI DE HAR KØBT ET OMNIMOUNT-PRODUKT
(FL) Finnish	KIITÄMME OMNIMOUNT-TUOTTEEN OSTAMISESTA
(SV) Swedish	TACK FÖR ATT DU KÖPTE EN OMNIMOUNT-PRODUKT
(RO) Romanian	VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS OMNIMOUNT
(BL) Bulgarian	БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА OMNIMOUNT
(ET) Estonian	TÄNAME, ET OSTSITE OMNIMOUNTI TOOTE
(LV) Latvian	PATEICAMIES, KA IEGĀDĀJĀTIES OMNIMOUNT IZSTRĀDĀJUMU
(LT) Lithuanian	DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE "OMNIMOUNT" PRODUKTĄ
(SL) Slovenian	ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA NAKUP OMNIMOUNTOVEGA IZDELKA
(SK) Slovak	ĎAKUJEME VÁM ZA ZAKÚPENIE PRODUKTU SPOLOČNOSTI OMNIMOUNT
(RU) Russian	БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ OMNIMOUNT
(TR) Turkish	OMNIMOUNT ÜRÜNÜNÜ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ
(NO) Norwegian	TAKK FOR AT DU KJØPTE ET OMNIMOUNT-PRODUKT
(AR) Arabic	شكراً لشرائك منتجات أومنيماونت
(CN) Chinese	感谢您购买 OMNIMOUNT 产品
(JP) Japanese	OmniMount 製品をご購入いただきまして、ありがとうございます



OmniMount Systems, Inc. 8201 South 48th Street Phoenix, AZ 85044-5355

1-800-MOUNT-IT (1-800-668-6848) www.omnimount.com